

ZDARMA ZDARMA ZDARMA

Dárky pro Vás: Uvnitř tři poutavé přílohy Českých drah

GRAND

# EXPRES

č.6/ ročník 2.

společenský dvojmagazín nejen pro cestu vlakem

## ROZHOVOR

Slovenská  
„tužka“ Zuzana  
Smatanová

## CESTOVÁNÍ

Trochu jiné  
Nizozemsko

# 2x

## SOUTĚŽ VYHRAJTE

kosmetiku  
nebo zajímavé  
knihy

# Saša Rašilov

## Učarovala mi Provence

foto: David Turecký



**CD pro Vás**  
**MAGAZÍN**  
13. ROČNÍK 2006  
ČÍSLO  
6





**Troufneme si i na větší kousky**

Modernizace, rekonstrukce a opravy kolejových vozidel.  
[www.parsnova.com](http://www.parsnova.com)



Vážení přátelé,

letošní výdaje domácností byly značně vysoké, zdražování elektřiny i plynu, dlouhá zima, která se ještě ke všemu vrátila v průběhu konce května a začátku června. Mnozí z vás, kteří se neobejdou bez tištěného slova, museli také kvůli zdražení některých periodik sáhnout opravdu hluboko do kapsy.

Existuje ovšem pár výjimek. Patří mezi ně také náš dvojmagazín, za který nemusíte platit nic, přesto, že se jej spolu s kolegy z ČD snažíme stále vylepšovat. A bude tomu tak i nadále.

A tak si můžete bez koruny v kapse přechíst v tomto čísle rozhovor s populárním Sašou Rašilovem, zajeli jsme do Bratislavy za zlatou slovenskou slavicí Zuzanou Smatanovou, která byla hvězdou otevírání pobočky GRAND PRINC v hlavním městě Slovenska. Unikátní fotoreportáž Davida Tureckého pak přibližuje oblíbená místa našich fotbalových reprezentantů působících v zahraničí. Podívali jsme se také za památkami do Třebíče a nebudou chybět ani tradiční rubriky. Nezapomněli jsme ani soutěž a křížovku, opět můžete vyhrát značkovou kosmetiku, navíc dostáváte také dárky v podobě příloh. Prostě snažíme se, abyste nejen nic neplatili, ale získali i něco navíc.

Samozejmě, že tu najdete spoustu informací z prostředí železnice, které pro vás my, ale především kolegové z ČD pro Vás, připravujeme. A tak vám přejeme hezké chvíle při čtení dvojmagazínu, pěknou pohodu a lepší počasí, pokud se už chystáte na dovolenou.

To vše přeje

*Aleš Pohoril*



14

## Frísko – oáza klidu v rušné Evropě

Každý má trochu jinou představu o své dovolené. V Nizozemsku lze ovšem najít pro každého něco – moře s písčitými plážemi nebo rušná města.



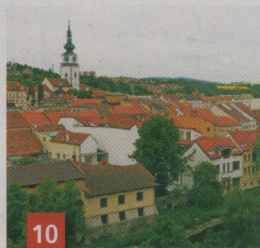
**ČD pro Vás**  
Magazín najdete  
uprostřed tohoto vydání.



6

## Na fotbal

v papučích a se psy  
Mám doma tři ženské, a tak si  
lze představit, jak by hlasová-  
ní zda fotbal, či ne, dopadlo...



10

## Třebíč – památky i místo k odpočinku

Asi se budete divit, ale  
Třebíč je město s nejvyšším  
průměrným věkem obyvatel.



20

## Jak žijí naši

fotbalisté v zahraničí  
Začíná mistrovství světa ve  
fotbale v Německu. Naši už  
se chystají na zápasy s USA,  
Ghanou a Itálií. Mezi nimi bu-  
dou také tři, které navštívil náš  
fotoreportér David Turecký  
v místech jejich působnosti.



*Děti, tady se zhluboka nadechneme, protože kde jsou koleje,  
tam silnice je daleko.*



# FOTOPORTRÉT Z PENDOLINA

Po loňském úspěchu putovní výstavy fotografií světového brazilského tvůrce Sebastiaa Salgada, již zhlédlo více než 60 000 návštěvníků, se i letos vydala na dlouhodobé turné Galerie ve vlaku. České dráhy a fotografická galerie LGP tentokrát připravily sérii portrétů slavného fotografa českého původu Antonína Kratochvíla s názvem Persona. Galerijní vlak navštíví nejen řadu míst v Česku a na Slovensku, ale premiérově také v Rakousku.

Symbolicky v den zahájení výstavy na pražském hlavním nádraží, ve čtvrtek 4. května 2006, se stal kulisou pro práci na dalším portrétu Antonína Kratochvíla pravidelný spoj SC Pendolino z Prahy do Ostravy.

Jedinou českou osobností, kterou Antonín Kratochvíl během své nynější návštěvy v České republice fotografoval, byl Richard Krajčo – frontman hudební skupiny Kryštof a herec Národního divadla v Praze.

„Při fotografování je fajn, když si fotograf a fotografovaný padnou do noty. Richard je super. Je to osobnost, která se mi líbí,“ konstatoval Antonín Kratochvíl poté, co se s Richardem Krajčem potkal ráno na palubě vlaku. Oba se nikdy před tím neviděli a jejich setkání se uskutečnilo díky Českým drahám, jež celý projekt daly dohromady.



Foto: Michal Málek

*Přestože se obě osobnosti setkaly vůbec poprvé, při fotografování v pendolinu vládla dobrá nálada.*

„Fotky Antonína Kratochvíla mi hodně připomínají fotografie Antona Corbijna, které dělal pro U2 nebo Depeche Mode. Vždycky jsem je obdivoval, a když jsem viděl fotografie Keitha Richardse či Bono Voxe od Antonína, musím říci, že je docela příjemné být fotogra-

fován Antonínem Kratochvílem,“ komentoval fotografování ve vlaku SC Pendolino Richard Krajčo.

Bližší informace o Galerii ve vlaku naleznete na adrese: [www.cd.cz/vystava](http://www.cd.cz/vystava) ■

## BEZPEČNOST NA ŽELEZNICI



**Každý rok, zejména v letních měsících, zaznamenáváme na železnici mimořádné události, jež si mnohdy vyžadují vážná zranění či dokonce smrt dětí a mladistvých. České dráhy se proto zaměřují na chování mladých lidí ve specifickém prostředí železnice. Jedním z příkladů je brožura Bezpečnost na železnici.**

Cílem je eliminovat společensky negativní a rizikové chování a vytvářet pozitivní vztah k železniční dopravě a podniku ČD nejen u dětí a mládeže, ale také u dospělých osob.

Brožura upozorňuje jednak na nežádoucí projevy chování jako házení kamenů na vlaky, kladení překážek na koleje, graffiti či poškozování interiérů a zařízení železnice, jednak na riziko ohrožení zdraví při pohybu na nástupištích v blízkosti projíždějících vlaků, v kolejišti či v dosahu vedení vysokého napětí.

Brožura Bezpečnost na železnici se distribuuje na různých akcích pro děti a mládež, například v kinematovlaku, Vlaku plném úsměvů, popřípadě na vybraných nostalgických jízdách. V některých případech se pro děti podle brožury pořádají i zajímavé soutěže. Zájemci ji naleznou rovněž v některém z ČD center. ■



# VLAK ŠTĚSTÍ A NADĚJE



Již druhým rokem odstartovala pod názvem **Vlak štěstí a naděje** internetová dražba obrázků ve prospěch dětí z dětských domovů. Obrázky malují děti z dětských domovů z celé České republiky. Charitativní projekt připravily společnosti České dráhy a Siemens pod patronací Federace dětských domovů ČR.

Cílem projektu je získání finančních prostředků pro dětské domovy prostřednictvím internetové dražby obrázků, které namalovali jejich dětští obyvatelé. Loňský ročník přinesl šedesáti zapojeným dětským domovům souhrnný zisk ve výši téměř 250 000 Kč, které byly poukázány přímo na konta těchto dětských domovů.

Internetové stránky aukce.cd.cz byly pro veřejnost spuštěny 9. května 2006. Zájemci o obrázek vyplní nejprve jednoduchý registrační formulář, jehož odesláním získají okamžitý přístup do internetové aukce. Zde si mohou zvolit obrázek podle několika kritérií, např. podle věku autora, lokální příslušnosti dětského domova nebo podle toho, zda již probíhá jeho dražba. Obrázky jsou nabízeny za jednotnou vyvolávací cenu 300 Kč.

Dražba každého obrázku probíhá 7 dní od prvního příhozu – po jejím ukončení obdrží všichni účastníci e-mailem oznámení o výsledku dražby, úspěšný vydražitel pak i instrukce, jakým způsobem má vydraženou částku uhradit.

Oproti loňskému ročníku doznaly webové stránky několik změn a vylepšení – návštěvník například může jakýkoliv obrázek odeslat svým přátelům formou elektronické pohlednice nebo hodnotit zajímavost jednotlivých obrázků přidělením počtu hvězdiček, tedy jakýmsi on-line ratingem.

Charitativní projekt Vlak štěstí a naděje bude probíhat formou internetové dražby až do konce letošního června. Zasilání obrázků úspěšným vydražitelům pak zasáhne i do prázdninových měsíců. ■



**Na den dětí se v Chvalské tvrzi – areálu Chvalského zámku v Horních Počernicích – Praha 20, v nově zrekonstruované stodole, uskutečnila historicky první výstava, jak v této stodole, tak v ČR, modelů vláček ve velikosti O.**

Pod názvem Svět modelů železnic bylo možno vidět více než 200 modelů velikosti O představující měřítko 1:45. Dnes tato historická modelová velikost prožívá velkou renesanci, i když kvalita modelů, jak ručních, tak továrních, díky pokročilým technologiím je s těmi staršími nesrovnatelná.

Výstavu zviditelnila vernisáž připravená režisérem Petrem Horáčkem, které se kromě hlavních organizátorů Pavla Pfeffera a Oty Vopičky zúčastnil starosta MČ Praha 20 pan Ivan Liška, který je synem Jaroslava Lišky – průkopníka železničního modelářství v Československu za 1. republiky. Cílem celé akce je ukázat veřejnosti vývoj a originalitu modelářství této velikosti od počátku minulého století až do dnešních dnů.

Součástí této výstavy se také stala prezentace našich současných výrobců velikosti O značek Merkur a ETS. Pořadatelem celé akce byla Nadace Chvalského zámku ve spolupráci se sdružením železničních modelářů PragOclub. ■

## PŘEHLED VYBRANÝCH NOSTALGICKÝCH JÍZD OD 20. 6. DO 20. 7.

### Červen

#### 23. 6. Šumavské léto s párou

Expres Zlatá stezka. Slavnosti Zlaté stezky v Prachaticích.

Info: tel.: 972 544 768, 972 524 625

#### 24. 6. Den dráhy Třemešná ve Slezsku – Osoblaha

Den otevřených dveří na úzkorozchodné železnici ČD číslo 298.

Info: tel.: 972 759 484

#### 24. – 25. 6. Dny Bejků

Setkání parních legend, kavalkáda, noční fotografování.

Praha – Lužná u Rakovníka, hvězdícovité jízdy.

Info: tel.: 313 537 700

### Červenec:

#### 1. 7. Posázavské linky

Výletní vlak. Bitva o Brod u Zbořeného Kostelce.

Info: tel.: 972 228 853, 972 228 850

#### 8. 7. Posázavské linky

Výletní vlak. Sázavská pouť.

Info: tel.: 972 228 853, 972 228 850

#### 8. – 9. 7. Slavnosti pernštejského panství

Zvláštní parní vlaky, výstava žel. vozidel, doprovodný program v Nedvědicích a na hradě Pernštejně.

Info: tel.: 972 624 403

#### 15. 7. Šumavské léto s párou

Jezerní jízda. Markétská pouť Horní Planá.

Parní vlaky Volary – Nové Údolí – Černá v Pošumaví.

Info: tel.: 972 544 768, 972 524 625

#### 16. 7. Šumavské léto s párou

Jezerní jízda. Přes jihočeské moře.

Parní vlaky Volary – Nové Údolí – Černá v Pošumaví.

Možnost jízdy přívozem přes Lipno, návštěva Stifterova rodného domu.

Info: tel.: 972 544 768, 972 524 625



Na otázku, se kterým mužským hercem byste rády četly rozhovor, odpověděly moje kolegyně převážně – se Sašou Rašilovem. A protože k těmto hlasům přibýly i čtenářské dopisy, tak jsme velmi vytíženého herce a dabéra požádali o rozhovor. Nakonec jsme našli chvíli času mezi drobnými přestávkami natáčení seriálu Rodinná pouta. I když jsme manželovi Vandy Hybnerové a otci dvou dcer ubrali čas na občerstvení a regeneraci, tvářil se na nás příjemně...

# NA FOTBAL V PAPUČÍCH A SE PSY



**Hrál jste ve spoustě filmů, mnoha postavám jste také propůjčil svůj hlas v dabingu, ale nejvíce vás diváci mohou sledovat v Rodinných poutech, kde hrajete roli Jana Skály...**

Myslím, že v této malé republice jsem se dostal v popularitě na nějakou hranici, kterou už asi není možné překročit. Jinak je to samozřejmě totální ztráta anonymity.

**Na různých webových stránkách se o vás objevují různorodé informace, jak na tyto věci reagujete?**

Doposud jsem nereagoval nijak. Teď mi volala starší dcera, že mi něco zajímavého ukáže, tak jsem si myslel, že jde zase o její oblíbené koně. Ale ona mi ukázala právě tyhle stránky. Měla pocit, že se musí za tatínka bít, což je samozřejmě z pohledu otce krásné, ale teď si myslím, že bych se také měl těmto věcem věnovat.

**Hovořil jste už o koních, které jsou ve vaší rodině známou věcí, jaké záliby mají ještě dcery a jak na ně reagujete?**

Ty koně u nás prostupují vším, ale holky mají i jiné zájmy a my jim nebráníme. Když byl jedničkou balet, tak byl balet, pak nastalo období hraní na flétnu, a v poslední době dcery přešly na kung-fu. Jinak samozřejmě říkám, přednější je škola a pak koně, ale to víte je to názor „trapných“ rodičů.

**A může jim tatínek, co se týká bojových umění nějak poradit?**

Přímo bojová umění jsem nedělal, ale samozřejmě je to vyvážené různými pohybovými aktivitami, ať už na konzervatoři, na DAMU.

**Blíží se léto a dovolené, ale při vaší práci asi budete těžko nějakou stíhat. Nebo vám nějaký čas zbude?**

Letos je to hodně na vahách, protože je v dohledu práce, ale věřím, že se mi čas na dovolenou podaří vyšetřit. Jeli bychom tradičně do Francie, do Provence, je to nádherný kraj, vezmeme svůj dům na kolečkách v podobě hranatého volkswagena, v tom si bydlíme a vegetíme.

**Když už jsme u toho „vegetění“, patří k němu i dobré jídlo. Dovedete sám něco říci?**

Ve svém životě už jsem byl snad vším, dokonce jsme koketoval s vegetariánstvím, ale teď se ze mne stal „masař“, tedy grilované maso, steaky, k tomu mám rád zapékanou zeleninu, lilek a balkánský sýr. Dovedu si tohle vaření vychutnat. Ale k tomuto potřebujete i balkánskou vláčnost, otevřete si sedmičku vína a dvě tři hodiny vaříte. Tohle se mi fakt splní jen málokdy. Většinou je to tak, že mezi přestávkami natáčení zhltnete kdeco. Třeba kousek koláče, chleba s máslem a maso z konzervy. Pak se nedivíte,

že mají herci často žaludeční vředy. Samozřejmě, že si také občas rádi zajdeme na dobrou večeři.

**Zůstaňte ještě chvíli v restauraci. Nyní už ve většině z nich září obrazovky s utkáními mistrovství světa ve fotbale, které se hraje v Německu. Budete ho sledovat?**

Mám doma tři ženské, a tak si lze představit, jak by hlasování zda fotbal, či ne, dopadlo. A tak vyrazím zřejmě do své oblíbeného sportbaru. Chodím tam mnohdy v trenýrkách, papučích, mám s sebou psy a piju pivo.

**Když jste hovořil o totální ztrátě anonymity, neobtěžují vás v hospodě třeba se žádostí o autogram, nebo nejsou překvapení vaší návštěvou?**

Musíte najít nějakou takovou hospodu, kde si na vás zvyknou. Možná zpočátku jsou překvapení, ale stanete-li se štamgastem, tak už je to jiné.

**Často v našem rozhovoru padlo slovo Balkán, ve spojitosti s jídlem, máte rád i tamní muziku?**

Moje žena teď hraje v Dejvickém divadle v Hamletovi Ofélii, byl jsem se na tohle představení podívat, je tam muzika prodchnutá „Kusturicovou balkánskou dechovkou“, moc se mi to líbí. Jinak nemám vyhraněný žánr, od každého si vybírám, podle mého soudu, to nejlepší.

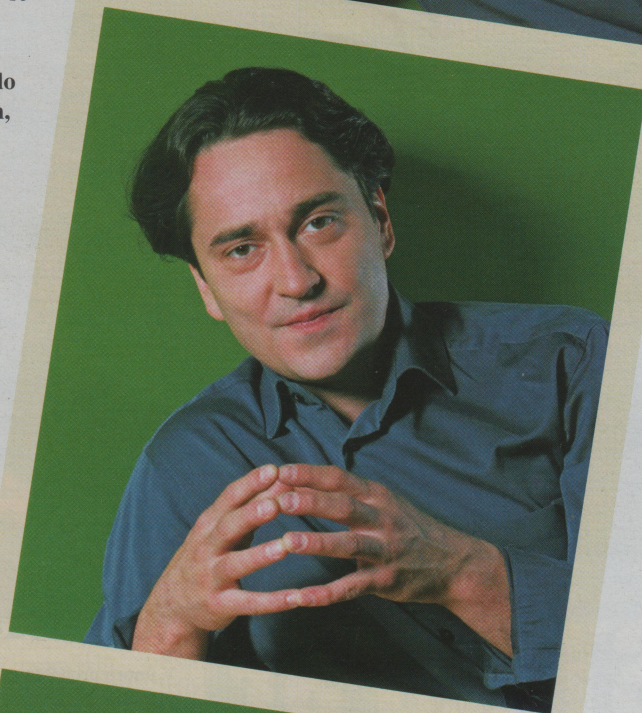
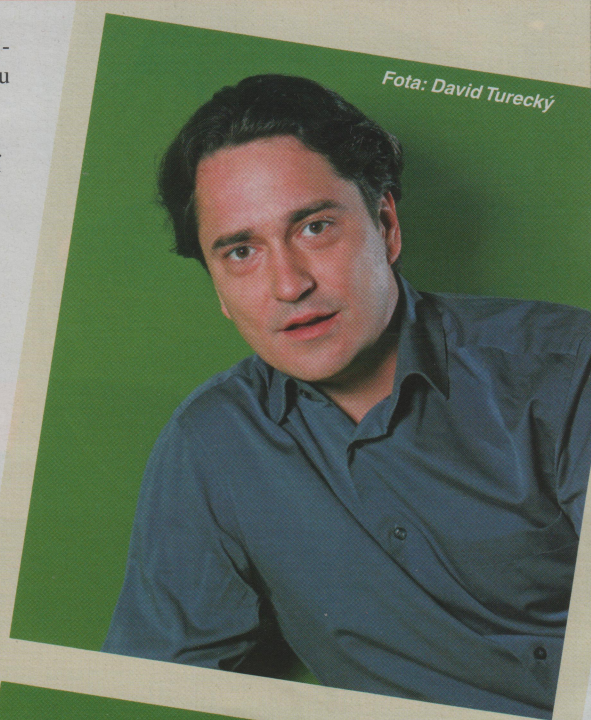
**Z divadla se přesuněte do dabingu. Na jakém zajímavém filmu jste v poslední době pracoval?**

Daboval jsem francouzský film, který bude mít český název Problém. Je to takový psycho-krimi-thriller, kde jeden herec hraje dvojroli, a ve dvojroli jsem i já jako dabér.

**Asi dostáváte tu otázku často, ale nemohu se nezeptat na vašeho slavného dědečka...**

Je to neuvěřitelné, že i když je už padesát let po smrti, jeho komedie v lidech žijí, často mne zastavují, zná je i mladá generace. Myslím, že tohle bude trvat ještě mnoho a mnoho let. ■

Fota: David Turecký



Aleš  
Pohořal





**Legenda českého folku Spiritual Kvintet slaví!**  
A při této příležitosti vychází jedné z nejlepších kapel na folkové scéně CD - Archiv 45 let a DVD - 45 let českého folku. Album Archiv nabízí nevydané, většinou živé nahrávky písní a částí historických koncertů, včetně unikátního záznamu pěti písní z prvního veřejného koncertu z roku 1962. DVD obsahuje průřez tvorbou od archivních koncertních záznamů, přes dokumenty o kapele až po jejich současnou tvorbu. Koncert a křest CD a DVD proběhl 6.4. v pražském Gongu. Zanedlouho poté (3.5.2006) bohužel navždy odešel dlouholetý člen skupiny Oldřich Ortinský.

#### Seznam skladeb:

1. Nejstarší záznamy (4 písně), 2. Medailonky (10 let, 20 let, 30 let) 3. Hudební studia M 1979, 1984, 4. Lucerna k 35 letům s M. Horníčkem, 5. Kostely (Salvátor, Porta Coeli), 6. Vánoční koncert s Hradišťanem (Brno, Besední Dům), 7. Klipy: Dvě báby, Třešnický, Vlček, 8. Písníčky 2005: Babylon, Krumpáč, Stovky cest, Kdo naplní nebe, Nezprodám duši svou, 9. Karel Zich, 10. Fotogalerie (Bonus).

**CD**

**SPIRITUÁL KVINTET**

*Jirko tvé celoživotní aktivity jsou obdivuhodné, co tě žene kupředu?*

Začínal jsem bigbeatem a to bylo úžasný v tom, že jsem nemusel nikam chodit na konkurzy a ucházet se o místo zpěváka:-)). Zkrátka jsme založili kapelu a hrálo se. v těch 80tých a 90tých letech to záleželo hodně na spoupracovnících - skladatelích, a autorech, kteří směr určovali. Ale hodně se mi líbil step. A první film Zpívání v dešti, který jsem viděl někdy koncem padesátých let, mě hodně zasáhl a chtěl jsem se to naučit. Ale nebylo tehdy kde a s kým...

To že jsem skončil u 4TETu je vlastně vyústěním mého účinkování ve sboru Československého rozhlasu Bohumila Kulínského, což jsem měl hrozný rád. A v Jirkovi Škorpíkoví jsem teď našel člověka, který ty mé představy a sny splnil. Aranže, sbory, zvuk, tvorba. A hlasy ve 4TETu nám jdou k sobě.

*CD 4TET 1st jste vydali u menšího vydavatelství Areca multimedia, proč?*

Nabídlí jsme ho i těm větším firmám, ale neměly zájem a neměly odvahu se pustit do neznámého žánru. Areca jo a tak jsme rádi, že to dopadlo, jak to dopadlo.

*Jaký to má výhody nebo nevýhody?*

Máme volnou ruku v tvorbě. A teď už připravujeme třetí album. A jsme opravdu spokojení.

*Klip je prostředek který není levnou záležitostí. Tys jich natočil taky dost. Jak to je teď?*

Drív jsem točil klipy jak pro sebe, tak pro jiné kapely a interprety v pořadech, které jsme dělali. Ale teď není moc příležitosti kde je pouštět. A tak jsem tři roky žádný nenatočil. Až teď tady v HydeParku na Očku. A na to, že se to točilo hodinu, to dopadlo dost solidně:-))

*Kdo se stará o vizuální stránku 4TETu?*

Mařenka Marková a Jan Bouška. Design je dost důležitý a má vliv na úspěšnost. Oni nám dotvářejí i kostýmy, domalovávají látky a navíc Marie je úžasná žena s úžasným přehledem a invencí. Moc si jejich práce vážím.

*Díky za rozhovor.*

*Ptal se Rofy*

**Jiří Korn**

# STALO SE

**V Klubu Lávka se uskutečnil  
2.6.2006 netradiční**

**DVOJKONCERT**

**DYLAN FOWLER (GB) - kytara**  
mezinárodní instrumentalista, hrál např. s britskými hudebníky D. Thompsonem a R. Thompsonem.

**Skupina „ARIONAS“**

vznikla v roce 2005. Založili jí tři hudebníci - Martha Elefteriadu (zpěv), perský zpěvák Shahab Tolouie (zpěv, kytara, perský setár) Stanislav Barek (kytara).

Skupina je založena na spojení dvou vynikajících hlasů, a to řecké zpěvačky Marthy Elefteriadu a perského zpěváka Shahaba Tolouie.



## Metla SAI

V únoru proběhl v pražském klubu Modrá vopice druhý ročník festivalu soudobé metalové hudby, který seznamuje posluchače s kvalitními interprety ve směsici začínajících i již osvědčených skupin.

Mohli jste slyšet např. Mortifilii, Greedy invalid, Interitus nebo Bajonet. V současné době se připravuje třetí pokračování úspěšné akce, na kterou se můžete přihlásit emailem na adresu: tomas@fanmusic.cz.

Info získáte i na [www.fanmusic.cz](http://www.fanmusic.cz).

**SAI**

Svaz autorů a interpretů

## Novinky SAI

Na 17. řádném sněmu SAI, který se konal dne 21.5.2006, byla zvolena nová rada SAI na období 2006-2008 ve složení: Daniel Anđel, Ludmila Cisařová, Stanislav Barek, Rostislav Černý, Jiří Hopp, Jiří Sustera a Jiří Vondráček.

#### Fórum SAI:

V letošním roce otevřeme na našich webových stránkách několik diskusních témat, o kterých můžete debatovat ve fóru. Náměty k diskusi posílejte na adresu [sai@sai.cz](mailto:sai@sai.cz)

SAI podpořil prostřednictvím Rady uměleckých obcí dopis premiéru Jirimu Paroubkovi, ve kterém se kritizuje stále odkládání schválení Koncepce účinnější podpory umění 2007-2013. Vláda ji ze svého programu odložila již dvakrát.



#### Hudební pořad

##### HydePark

na Očku, který jako jeden z mála umožňuje našim interpretům a skupinám natočit klipové své písníčky, právě oslavil kulaté výročí: Ve 20 dílech bylo natočeno 100 klipů různých žánrů.

Přejeme další úspěšné období.

Jak natočit klip najdete na [www.hydeparkcz.cz](http://www.hydeparkcz.cz)



#### POZOR, POZOR:

Termín pro odevzdání písníček do autorské soutěže Evropa HIT CZ se posouvá na 30. červen. Hudebníci, máte ještě šanci!!! Informace o soutěži na [www.evropahit.cz](http://www.evropahit.cz)

Zpěvák a hudebník Roman Říčař získal na loňské soutěži Evropa HIT CZ hned čtyři ceny najednou.

Zlatý hit, Cenu SAI, Cenu za interpretaci písně a Cenu stránek [www.evropahit.cz](http://www.evropahit.cz), kde hlasovali návštěvníci webu. Protože se blíží uzávěrka pro přijetí písníček do dalšího ročníku soutěže, zeptali jsme se Romana na několik drobností týkajících se Evropa HITU a vítězné písníčky.

*Jak dlouho jsi psal písníčku Kouř ve očích?*  
Skoro celý odpoledne.

*Kdes ji natočil?*

V Chorvatsku na skále přímo nad mořem.

*Jaký byl pocit, když jsi dostal informaci, že jsi ve finále?*

A jaký pocit je z vítězství?

Ten druhý pocit byl o něco lepší, než ten první.

*Kde máš tu cenu?*

Na VYSTAVKE DASTIŽENIJ Romana Říčaře.

*Má písníčka nějaký příběh, který ji doprovází?*

Píseň pojednává o zkroutěném, hladověm a osamělém muži, který má utkvělou představu, že je něco mezi lávou a Panem větou a má společensky velmi těžko akceptovatelnou úchytku ve strhávání šatů z žen. Tyto ženy dále poutá, dýchá na ně a pouští na ně vosy, zatímco jim přednáškami zlepšuje jejich právní povědomí.

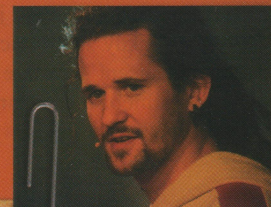
Více na [www.rofyz.cz](http://www.rofyz.cz).

Dva roky uvádíš hudební pořad HydePark na Očku, je lepší představa pro tebe znovu soutěžit, nebo ten festival třeba uvádět?  
Radši bych soutěžil, ale přirozený cit pro míru mi brání vyhrát i letos všechny ceny festivalu:-))

*Co je pro tebe na moderování nejproblematičtější?*  
Moderování.

*A co je na tom přitažlivého?*  
Dito.

**Roman Říčař**





# Frontální útok na Vaše přebytečná kila.

## Štíhlejší linie...

### CORECTIA zeštíhlující program

Pro štíhlejší křivky není nutné trpět, základem je vyváženost pohodlí, pohybu a stravy. Abyste tedy byli klidní, když si dáváte, samozřejmě s mírou, to, co vašim jazyčkům chutná, ve vaší domácnosti nesmí chybět novinka na trhu - **CORECTIA zeštíhlující program**.

Jedinečnou a zcela unikátní vlastností tohoto programu je jeho **komplexní účinek ve 4 fázích**. Tedy každá část dne je prostřednictvím ucelené řady CORECTIA zohledněna. O správné spalování tuků, a to ať již uložených, či přijatých ve stravě, se starají tři druhy tobolek.

### CORECTIA stimulační tobolek

po ránu nastartují mysl, aktivují metabolismus a účinnými přírodními látkami připraví organismus pro celodenní spalování tuků.

### CORECTIA redukční tobolek

aktivně podporují metabolismus ve spalování tuků během dne, kdy je strava obvykle energeticky nejnáročnější.

### CORECTIA sytící tobolek

potlačují pocit hladu ve večerních hodinách. Pomáhají tak odolat pokušení přejít se před spaním, kdy je žádoucí energetický příjem výrazně omezit.

Součástí zeštíhlujícího programu je rovněž **CORECTIA zeštíhlující krém**, který koriguje podkožní tuk v problematických partiích, tedy v oblasti zadečku, břiška, stehen nebo na bocích a jeho účinnost potvrdily klinické studie v ČR.

**CORECTIA** vás díky zeštíhlujícímu programu nenutí podstupovat drastická omezení. Polovinu úspěchu máme všichni v hlavě. Stačí přemýšlet, správně volit jídlo a doplnit vše pohybem.

**Náš tip:** Začněte si pravidelně měřit partie, abyste měla přesný přehled o změnách obvodů partií. Ve vaší stravě by neměly chybět vlákniny (obsahují je vločky či cereálie, jablko, broskev nebo fazole) a snažte se omezit škroby (obsažené v moučných výrobcích a bramborách).

Nezapomínejte sníst a večeřet střídavě, maximálně však dvě hodiny před spankem.

V daných fázích dne užívejte **CORECTIA zeštíhlující program** a vše spojte s aktivnějším trávením volného času. Pak jste na dobré cestě ke štíhlejší linii.

### Více informací o

**CORECTIA zeštíhlujícím programu** získáte v každé lékárně nebo na [www.corectia.cz](http://www.corectia.cz). Navíc máte nyní možnost si účinnost tohoto komplexního programu ověřit v rámci akce **Garance vrácení peněz**.



## Kooperativa nabízí zdarma živelní pojištění k povinnému ručení a unikátní sezónní pojištění pro motocykly.

Dobrá zpráva pro motoristy - jedinečná nabídka živelního pojištění zdarma k povinnému ručení od Kooperativy pokračuje i v letošním roce. Kooperativa navíc přichází s další unikátní novinkou - pojištění si motocykl sezónně a zvolte si rizika podle toho, kdy jej provozujete a kdy jen odpočívá v garáži, uvádí v rozhovoru člen představenstva Kooperativy Ing. Martin Diviš, MBA.

### Na podzim Kooperativa přišla s jedinečnou nabídkou k povinnému ručení. Mohou klienti využít tuto výhodu i nyní?

Ano, stále máme pro naše, ať už současné nebo budoucí klienty, připravenou velmi zajímavou a na českém trhu unikátní novinku. Ke každému povinnému ručení od nás řidiči dostanou automaticky a navíc zdarma pojištění auta proti živelním pohromám.

### Jaká rizika tento produkt kryje a jaká je spoluúčast? Můžete uvést podrobnosti?

Předmětem tohoto pojistného produktu jsou osobní a užitková vozidla do největší povolené hmotnosti 3 500 kg, ke kterým je uzavřena individuální pojistná smlouva pojištění odpovědnosti z provozu vozidla, tedy jinými slovy které mají povinné ručení u Kooperativy. Živelní pojištění poskytuje pojistnou ochranu pro následující rizika: povodeň, záplava, úder blesku, vichřice, krupobití, sesuv půdy, lavina, pád stromu či stožáru a požár. Spoluúčast je jedno procento, minimálně 1000 Kč a pojištění platí po celé ČR.

### Je pravda, že po unikátní novince živelního pojištění k povinnému ručení přichází Kooperativa s další jedinečnou nabídkou - tentokrát pro majitele motocyklů?

Ano, myslím, že určitě uděláme každému, kdo jezdí na motocyklu, radost - bude mít k dispozici konečně pojistný produkt přizpůsobený přesně svým potřebám. Jedná se vlastně o speciální sezónní havarijní pojištění motocyklů.

### Můžete uvést podrobnosti?

Jsmě přesvědčeni, že speciálně majitelé motocyklů ocení skutečnost, jak je tento produkt koncipován. Mají totiž možnost, a to je právě specialita pro motocykly vycházející ze sezónnosti jejich provozování, uzavřít pojištění, které je sezónní - od 1.4. do 31.10. příslušného kalendářního roku je pojistná ochrana je komplexní, tedy pro případ odzicení, havárie, poškození živly i vandalismu a po zbytek roku pojistná ochrana zahrnuje všechna výše uvedená rizika kromě pojištění pro případ havárie. Výhodou je samozřejmě nižší pojistné než při celoročním pojištění v plném rozsahu.

### Na jaké typy motocyklů se toto pojištění vztahuje?

Pomocí tohoto produktu Vám pomůžeme chránit každý motocykl, tzn. jednostopé vozidlo určené pro dopravu jedné nebo dvou osob sedících za sebou ve vlastnictví nebo v nájmu fyzických a právnických osob. Neexistuje žádné

zásadní omezení týkající se stáří, značky a typu motocyklu, rozhodujícím kritériem je vždy jeho technický stav.

### A kdybych se chtěl dozvědět další podrobnosti?

Rádi kohokoli uvidíme v kterémkoli z našich více než 300 obchodních míst. Naše bezplatná Zelená linka 800 105 105 je k dispozici non-stop 24 hodin denně a veškeré potřebné informace se dozvíte i na našich internetových stránkách [www.koop.cz](http://www.koop.cz), kde najdete i detailní pojistné podmínky živelního pojištění.

### A na závěr prosím připojte několik slov o Kooperativě. Pro všechny, kdo mají sjednanu nějakou pojistku, je velmi důležité, aby jejich pojišťovna byla dostatečně silným a důvěryhodným partnerem...

Jsem přesvědčen, že Kooperativa všem svým klientům jistotu silného partnera bezpochyby dává. Jsme druhá největší pojišťovna v ČR a na trhu pojištění motorových vozidel máme přibližně čtvrtinový podíl - pojistili jsme na 1,4 milionu vozidel. Hlavním akcionářem Kooperativy je Vienna Insurance Group, jedna z největších pojišťovacích skupin v Evropě.

  
**Kooperativa**  
POJISTOVNA A.S.



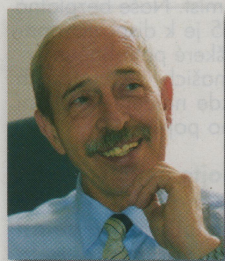
# PAMÁTKY UNESCO I MÍSTO K ODPOČINKU



Foto: David Turecký

Prosím, vystupte:  
**TŘEBÍČ**

V našem seriálu jsme tentokrát zavítali do kraje Vysočina, do města, které se pyšní památkami zařazenými na seznam kulturního a přírodního dědictví UNESCO, a překvapivě také tím, že tu mají nejdelší průměrný věk v České republice, ale trápí ho i nezaměstnanost. Tímto městem je Třebíč, a právě s jejím starostou Milošem Maškem jsme o zajímavostech hovořili.



Miloš Mašek,  
starosta města  
Třebíče

**Zmínili jsme se o chloubě Třebíče, památkách zapsaných do seznamu UNESCO, mohl byste je trochu přiblížit?**

Jsem samozřejmě na tyto věci hrdý, na seznam je zapsána bazilika svatého Prokopa, dále židovská čtvrť a židovský hřbitov. Židovská čtvrť, ta byla zapsána především pro symbiózu křesťanské a židovské kultury bez jakýchkoli problémů, a to ocenila skupina odborníků. Tato část města zůstala zachována, „netekly“ tam v minulosti žádné finance, bylo sice uvažováno, že na tomto místě vyroste sídliště, ale pak naštěstí z toho sešlo.

Mohl bych o tom hodně vyprávět, ale Třebíč má nejen tyto památky, ale řadu dalších, třeba Karlovo náměstí, které patří k největším v republice. Také Městská věž s velkým ciferníkem a obřími rafičkami patří k zajímavostem Třebíče.

**Kdybyste měl pozvat návštěvníky do Třebíče, na co, kromě památek, byste je nalákal?**

Třeba na plavecký areál na Polance se zajímavou architekturou z padesátých let, třemi bazény a skokanskou věží, nebo se můžete vydat krásným krajem po cyklostezkách a hodně se vylepšilo také ubytování, je tu mnoho hotelů, například Zlatý kříž přímo na náměstí, ale jsou tu i další typy ubytování, mezi nimi nově vybudovaný hostel, který uspokojí i méně náročné turisty. Zajímavostí v zimních měsících je i uměle zasněžený svah pro děti, umístěný přímo ve městě. Je zde mnoho restaurací a také bych doporučoval ochutnat trebičskou medovinu, zlatavý mok má velmi příjemnou chuť. Kdybych měl vyjmenovat všechno, nestačily by na to ani dva, tři články.

V okolí města je ovšem jaderná elektrárna Dukovany, neodrazuje její blízkost návštěvníky?

Asi se budete divit, ale Třebíč je město s nejvyšším průměrným věkem obyvatel, takže ani v tomto, ani v jiném směru se nemusí nikdo obávat. Věřte, že je to doložitelná skutečnost, ne reklamní tahák.

**Na co jste za dobu vašeho působení na radnici nejvíce hrdý?**

Samozřejmě, že to není záležitost jednoho člověka, ale k myšlence a realizaci obnovy divadla se přihlásím. Když jsem přišel v roce 1998 na radnici a viděl rozestavěné divadlo, na které se od roku 1990 nesáhlo a pomalu připomínalo rozebíratelnou stavebnici, řekl jsem si, že to zkusím. Byl jsem varován: „To nikdo nedokončí,“ možná, že i tato slova mne popohnala dopředu, abych to dokázal. Dnes má divadlo, není to stálá scéna, 520 míst a průměrná obsazenost na představení je 420. Další věc, která se nám podařila, je propojení na dálnici k Velkému Meziříčí.

**Třebíč nejsou jen turisté, ale především její obyvatelé, co se dělá pro ně?**

Dvě věci jsem uvedl v předchozí otázce, je třeba vidět, že je tu velká nezaměstnanost, tak kolem 13 procent. Jsem proto rád, že jsme



vybudovali průmyslovou zónu, která je obsazena z osmdesáti procent, máme tady domy s pečovatelskou službou, jejichž byty jsou přidělovány městem, několik domovů důchodců, i když ty jsou záležitostí kraje, a tak bych mohl pokračovat.

#### Jaká je situace, pokud se týká bydlení?

Prodali jsme padesát procent domů do vlastnictví obyvatelům a další prodej chystáme. Ne-

cháváme si jen sociální byty třetí a čtvrté kategorie, o jejichž odkup není valný zájem. Jinak pokud jde o developerskou výstavbu, ta funguje naplno, například se rekonstruovaly bývalé internáty v Třebíči-Borovině na zajímavé byty. ■

Dovolte mi na závěr pozvat turisty do Třebíče, přesvědčí se, že moje slova jsou opravdovou realitou.



Pohled na část Karlova náměstí.

Foto: David Turecký



**K - KVALITA, KREATIVNOST**  
**E - EFEKTIVNOST**  
**V - VÝKON, VARIABILITA**  
**O - OCHOTA, ODBORNOST**  
**S - SPOLEHLIVOST, SERIÓZNOST, STABILITA**



**NEMÁME  
NENÁROČNÉ  
ZÁKAZNÍKY**

**KEVOS, spol. s r.o.**  
 Žďárského 186,  
 674 01 Třebíč  
 tel.: 568 838 350  
 fax: 568 840 149  
 IČ: 60726067  
 DIČ: CZ60726067  
 www.kevos.cz

- činnosti v oborech slaboproudých a silnoproudých systémů
- provádění staveb, jejich změn a odstraňování
- obchodní a zprostředkovatelská činnost
- servis a údržba elektro zařízení
- revizní a projekční činnost
- poradenství

#### Vážení přátelé,

historie je v Třebíči cítit na každém kroku, vždyť je to město, které se může pyšnit řadou výtvorů lidského umu. Zapsání baziliky svatého Prokopa, židovské čtvrti a židovského hřbitova do seznamu památek UNESCO je jednou z věcí, které zviditelňují toto město nejen mezi našimi, ale i zahraničními turisty. Je tu i řada dalších jedinečností jako je Městská věž s hodinami, jejichž ciferník patří k evropským raritám. Při prohlídce města nelze vynechat ani prohlídku zámku vypínajícího se nad řekou Jihlavou.

Třebíč – to nejsou jen památky. Tato perla Vysočiny je obklopena malebnou krajinou, která láká turisty i cyklisty k nejednomu výletu. Je samozřejmé, že obnova četných historických pamětihodností vyžaduje značné finanční nároky. Právě v tom se snaží pomáhat mimo dalších oblastí také Ministerstvo pro místní rozvoj ČR. Obnova historických center měst napomáhá rozvoji cestovního ruchu, který pak zpětně přináší do daného regionu či města vložené investice. Podpoře turismu, a to zvláště toho domácího, věnuje ministerstvo značnou pozornost.

Česká ekonomika profituje z cestovního ruchu čím dál více. Je proto nutné začít na toto odvětví pohlížet jako na jeden z pilířů národního hospodářství a věnovat jeho rozvoji náležitou pozornost nejen na vládní či celostátní, ale především místní úrovni. K tomu pochopitelně patří také rozvoj měst. Ten je nemyslitelný bez bezpečného a čistého životního prostředí, vybavenosti službami, příležitostí k podnikání a práci, dobré dopravní dostupnosti, vzdělávacích a zdravotnických zařízení a samozřejmě také bez kvalitního bytového fondu.

Ministerstvo pro místní rozvoj ČR, v jehož kompetenci je mimo jiné také bytová politika, tak proto v roce 2004 a 2005 kofinancovalo v Třebíči regeneraci panelového sídliště Hájek. V rámci tohoto projektu bylo opraveno přes 2,5 tisíce m<sup>2</sup> parkovacích stání, více než 1,2 tisíce m<sup>2</sup> dlažby, veřejné osvětlení nebo přístřešky pro odpad. První etapa regenerace sídliště Hájek si v roce 2004 vyžádala pět milionů korun, o rok později necelé tři a závěrečná třetí etapa v letošním roce vyčerpá čtyři miliony.

Díky podprogramu ministerstva na podporu odstranění vad panelové výstavby byl také loni rekonstruován obvodový plášť, střešní konstrukce a balkony domu č.p. 516 v ulici Cyrila Boudy za necelý milion korun.

Tyto projekty jsou důkazem toho, že je-li vytvořen kvalitní projekt, není problém ho finančně podpořit a realizovat. Věřím, že podobné akce mohou být pro ostatní města a obce inspirací a že se v budoucnu setkáme s množstvím projektů vedoucích ke zvelebení četných míst České republiky.

**Mgr. Radko Martínek**  
 ministr pro místní rozvoj ČR





# TŘEBÍČSKÉ PAMÁTKY A KURIOZITY



Jednou ze zajímavostí Třebíče je Městská věž.

## MĚSTSKÁ VĚŽ

Městská věž při kostele sv. Martina vznikla původně jako součást městského opevnění. Přesné datum neznáme, ale muselo to být někdy po roce 1335, kdy dal markrabě Karel Třebíči rozsáhlá městská práva zároveň s povinností obehnat město hradbami. První písemné zmínky o věži se dochovaly z počátku 15. století, kdy byla věž dostavěna po dnešní ochoz. Vpád uherského krále Matyáše Korvína v roce 1468 znamenal pro město pohromu a zničena byla i horní část věže. Snaha uherských vojsk o její podkopání a rozbourání však ztroskotala na pevných základech a důkladně postavených zdech.

Roku 1862 město přikročilo ke generální opravě věže, která tak v podstatě získala dnešní podobu. Další dílčí opravy byly prováděny v letech 1905, 1936, 1956, 1967, 1976, 1985 a byly završeny generální opravou v letech 1996–97. Celková výška věže od terénu po vrcholek kří-

že je 75 m a stavba je založena na půdorysu 11,5 x 11,5 m. Ochoz se nachází ve výšce 35 m, kříž nad makovicí je 4 m vysoký a otáčí se působením větru. Rozměry věžních hodin (průměr ciferníku 5,5 m, výška číslic 60 cm) se dle dostupných informací řadí na první místo na evropském kontinentě.

## BAZILIKA SV. PROKOPA

Opatský chrám, původně zasvěcený Panně Marii, byl budován od první poloviny 13. století jako součást benediktinského kláštera, založeného v roce 1101. Bazilika patří ke skvostům středověkého stavitelství. Je postavena v románském slohu s gotickými prvky. Značně utrpěla při obléhání Třebíče uherskými vojsky Matyáše Korvína v roce 1468 a více než dvě století pak byla používána ke světským účelům. Po obnově, provedené stavitelem Františkem Maxmiliánem Kaňkou v letech 1725–1731, byla znovu využívána k sakrálním účelům a zasvěcena svatému Prokopu.

## ŽIDOVSKÁ ČTVŘ

Židovská čtvř v Třebíči, zapsaná 3. července 2003 do prestižního Seznamu světového kulturního a přírodního dědictví UNESCO, je mimořádně zachovalým dokladem židovské památky na Moravě a je jedinou židovskou památkou mimo území Izraele, samostatně zapsanou na seznamu



Synagoga v židovském městě.

UNESCO. Nejceněnější na tomto území je zachování historického půdorysu a hmotové skladby, které se vyvíjely ve stísněných podmínkách mezi řekou Jihlavou a skalním masivem kopce Hrádku. Návštěvníka obklopuje tajemná atmosféra křivolakých uliček, temných zákoutí, klenutých průchodů a dalších charakteristických prvků.

## ŽIDOVSKÝ HŘBITOV

Vedle kované brány, již se vchází na židovský hřbitov, stojí obřadní síň z roku 1903 s komplet-



Náhrobky hřbitova vytváří tajemnou atmosféru.

ně dochovaným exteriérem i interiérem, v němž zaujme mimo jiné i bohatě zdobené porcelánové rituální umyvadlo – kior.

## ČERNÝ DŮM

Uprostřed dolní strany Karlova nám. zakoupil měšťan Jan Rábl dům a po přestavbě nechal v roce 1637 stěnu směřující do náměstí pokrýt figurálními sgrafity. Nahoře představují lidské ctnosti: víru, lásku, naději, spravedlnost, rozum a slávu. Níže jsou zobrazeny lovecké výjevy a římsští císaři Vespasián a Titus. V polovině minulého století však byla sgrafita zabílena a teprve roku 1927 odborně restaurována. Vynikající je i portál, nad nímž se nachází nápis: „POZIEHNEG HOSPODINE TOMUTO DOMU Y WSSECHNIEM W NIEM PRZEBYWAGYCZYM.“ ■

S využitím webových stránek: [www.trebic.cz](http://www.trebic.cz)  
Foto: David Turecký

**Příští zastávka:  
DOBŘÍŠ A OKOLÍ**



**Zrekonstruovaný GRAND HOTEL** (dříve Hotel Slavia) se nachází v historickém centru města Třebíče. Hotel byl přejmenován po rekonstrukci na konci roku 2004 zpět na název GRAND HOTEL a vrátil se tak k původnímu prvorepublikovému názvu. Nabízí kongresový sál, školicí centrum, semináře firem, firemní školení, firemní akce, společenský sál, restaurace, saunky, disko, bowlingové centrum, bazén, fitness, saunu, kasino, hlídané parkoviště. GRAND HOTEL s 69 luxusními, převážně dvoulůžkovými, pokoji s vlastním příslušenstvím, koupelnou, telefonem s přímou volbou a přístupem na Internet poskytuje svým vybavením pro hosty příjemný pobyt. **Bližší informace na [www.grand-hotel.cz](http://www.grand-hotel.cz)**



# HOKEJ VLÁDNE TŘEBÍČSKÝM SÁZKAŘŮM



Foto: David Turecký

Pobočka na Karlově náměstí je příjemným místem k sázení.

**Když se spustíte z kopečka od třebíčského nádraží na historické Karlovo náměstí, můžete nejen obdivovat tamní památky, ale taky unavené nohy nechat odpočinout v pobočce Tipsportu právě na tomto náměstí. A hlavu zapojit do souboje s bookmakery. Vsadíte-li si a vyhraje, budete mít ten odpočinek o hodně příjemnější.**

„Rád bych sázející do Třebíče pozval, a to nejen do zmíněné pobočky na Karlově náměstí, ale také do sběrný na Vaňkově náměstí, Modřínové ulici nebo do plaveckého areálu Laguna,“ vyjmenovává oblastní vedoucí Miloš Hrůza pobočky Tipsportu v Třebíči a přidává jednu zajímavost: „Už je to dlouho, co přišel jeden sázející, který se, těžko tomu uvěřit, radoval i přesto, že na vyhrané sázce prohrál! Dnes už taková sázka nejde uskutečnit, ale dříve tomu tak bylo. Vsadil totiž na zápas, který mu sice vyšel, ale byl v tak malém kursu, že s manipulačním poplatkem vyhrál méně peněz než vsadil! Ovšem to mu vůbec nevadilo, měl prostě jen nezměrnou radost, že se trefil. Pro někoho je prostě ten opojný pocit z výhry víc než peníze.“

Třebíč je sportovním městem a především hokejisté – třebíčští rodáci – tohle město proslavili. A tak, když budete mít trochu štěstí, tu můžete zahlédnout Patrika Eliáše z New Jersey, Martina Erata z Nashville, Romana Erata ze Znojma či Michala Mikesku z Pardubic, který míří do ruské Ufy.

„Na hokej se tu dost sází nejen kvůli slavným jménům, ale také proto, že se tu hraje druhá nejvyšší soutěž, první česká hokejová liga. Tady u nás jsou na hokejové sázky odborníci,“ dodává Miloš Hrůza. ■

## DŮSTOJNÁ VSTUPNÍ BRÁNA

**Třebíčské nádraží nepatří k těm největším, ale má dlouhou a zajímavou historii. Velmi živé je i dnes. O tom, co všechno se na nádraží událo, jsme hovořili s přednostou ŽST Pavlem Starým.**

**Co všechno už třebíčské nádraží zažilo?**

Železnice začala v Třebíči sloužit veřejnosti v červnu roku 1886. Od té doby stanice prošla několika přestavbami, opravami a rekonstrukcemi až do dnešní podoby. Poslední rekonstrukce výpravní budovy proběhla v roce 1995. V historické budově najdeme moderní prostory jak pro cestující veřejnost, tak i pro zaměstnance stanice. V době zahájení provozu nebyla hustota železniční dopravy příliš velká, Třebíč se musela spokojit se dvěma páry osobních vlaků. V roce 1924 byla zahájena rychlíková doprava a dnešní doprava čítá 33 osobních vlaků, jeden spěšný vlak a 11 rychlíků. Za zmínku stojí skutečnost, že za druhé světové války bylo z našeho nádraží vypraveno několik vlaků s transportem občanů na nucené práce do Německa. V dnešní době je třebíčské nádraží vytiženo hlavně v osobní přepravě. Deně odjede z našeho nádraží asi 650 cestujících a přibližně stejný počet k nám přicestuje.

Odbavujeme cestující jak v přepravě vnitrostátní, tak i v přepravě mezinárodní. Naše stanice je také zařazena do systému přepravy zásilek ČD KURÝR.

**Co se změnilo ve vztahu k cestujícím?**

Poměrně významnou změnou pro cestující byla již zmíněná rekonstrukce výpravní budovy. Dovolím si říci, že dnes je stanice a zejména její výpravní budova důstojnou vstupní branou do města. V blízké budoucnosti je počítáno s významnou rekonstrukcí celé stanice i přednádražních prostor. Dojde k vybudování nového nákladíště, nového nástupiště a v prostoru před nádražím vznikne mnoho parkovacích míst pro osobní automobily a několik zastávek pro autobusy. V budoucnu se rovněž plánuje elektrifikace trati z Brna do Jihlavy.

**Máte nějaké osobní „dražní přání“?**

Snad jen to, aby železnice sloužila široké veřejnosti k naprosté spokojenosti.

**Na jaké otázky se vás nejčastěji cestující ptají?**

Otázky a problémy jsou na železnici snad všude stejné, týkají se jízdních řádů, přípojí, čistoty vozů, zpoždění. Snažíme se cestujícím vyjít v maximální míře vstříc...



**Pavel Starý**

U ČD od roku 1980. Prvním působištěm bylo lokomotivní depo Jihlava. Od roku 2005 přednosta nesamostatné stanice Třebíč s přiděleným obvodem.

**...a co stížnosti?**

Řešíme veškeré stížnosti cestující veřejnosti, ať už se týkají čehokoli. Ovšem někdy se na adresu zaměstnanců stanice vyskytne i pochvala, což nám dává ještě větší chuť do práce. ■





# FRÍSKO

## – OÁZA KLIDU V RUŠNÉ EVROPĚ

**Starobylá i moderní města, rozkvetlé lány tulipánů, široké řeky a kanály s hustou lodní dopravou, velké přístavy zaoceánských lodí. Takové Nizozemsko máme všichni v povědomí. Málokdo ale ví, že na severu této krásné země leží provincie Frísko, která je pravým opakem všeho, co je obecně se zemí tulipánů spojováno.**

**Každý** má trochu jinou představu o své dovolené. V Nizozemsku lze ovšem najít pro každého něco – moře s písčitými plážemi nebo rušná města. Obrovská centra obchodu a zábavního průmyslu, lány květin, úzké amsterodamské uličky, kde své služby nabízejí kněžky lásky, či monumentální muzea, skrývající umělecká díla nedozírné krásy. Ale ještě něco jiného...

### SVĚT SÁM PRO SEBE

Frísko, sousedící na severu s Německem, ovšem nabízí něco zvláštního. Především je to pohoda a klid. Nejsou zde velká průmyslová centra. Jedenáct fríských měst, to je svět sám pro sebe. Kromě největších dvou – Lee-

wardenu a Sneeku, působí ostatní spíše jako větší klidné vesnice. A to je právě ta největší místní deviza, lákající turisty. Žádný shon, žádná turistická centra. Jen ticho a klid kanálů a jezer, přírodních rezervací a zemědělských usedlostí.

Každá mince má ale dvě strany. Nehleďte tu diskotéky, noční kluby nebo aquaparky. Také příležitosti k nákupům jsou velice omezené. I potraviny lze většinou zakoupit pouze ve všední dny a v sobotu dopoledne. Na mnoha místech drží i tradici a v pondělí dopoledne jsou dveře obchodů také zavřené. Ale to je jen malá daň za pobyt v překvapivě odloučeném kraji, přestože je na okraji rušné Evropy.

### DOPŘEJTE SI PLAVBU LODÍ

Je to země plná pastvin a luk, krav a ovcí a samozřejmě známých fríských koní. Nedozírné zelené plochy jsou ovšem protkány velice hustou sítí vodních kanálů a jezer. Ty vždy byly – a dodnes jsou – důležitými dopravními cestami. Není divu, že při dnešní poptávce po netradičních aktivitách ve volném čase, místní obyvatelé nabízejí turistům tuzemským i zahraničním, aby strávili dovolenou na lodi na některém ze zdejších vodních toků.

Poznávat Frísko z paluby říční motorové lodi je úplně jiné, než je projíždět autem. Loď se především pohybuje podstatně pomaleji. Její průměrná rychlost nepřesahuje 10 km/h.

Auto uhání po perfektně upravených silnicích, ale loď majestátně proplová po úzkých kanálech v bezprostřední blízkosti všech nejkrásnějších a nejzajímavějších míst. Ani s parkováním nejsou problémy. Hustá síť kotvišť a přístavů nabízí možnost loď uvázat jak uprostřed přírody, tak v samém centru měst a vesnic.



## KAPITÁNEM MŮŽE BÝT KAŽDÝ

Nejčastější obavou turistů je, že k řízení lodi je třeba zvláštní průkaz nebo absolvování složitých zkoušek. Ano, to platí u nás a v některých dalších státech. V Nizozemsku, kde je vodní doprava často nezbytností, je to zcela jiné. Pokud délka lodi nepřesahuje 15 metrů, pak ji může řídit kdokoliv, kdo prokáže svou plnoletost. Vlastní řízení říční lodi není tak složité, jak se může zdát. Přesvědčí vás o tom i děti, které jsou často na kanálech vidět ve svých malých motorových člunech. Navíc, pokud si český turista objedná loď už v ČR, což lze jen doporučit, může si krátké zaškolení zaplatit už doma.

„Nabízíme našim zákazníkům komplexní službu, nejen vlastní objednání lodí,“ říká Daniël Hagen ze společnosti, která v ČR zastupuje zájmy holandské a flanderské turistické centrály. Klientovi nejen poradí s výběrem lodí, ale seznámí ho s mapou vodních cest, naplánují nejlepší trasy, popřípadě zajistí cenově výhodné ubytování. Specialitou je ale možnost zaškolení v řízení říční lodi.

„Zájemce seznámím s dopravními značkami

na vodě, čtením mapy a základními pravidly provozu,“ říká Pavel Kocfelda, který je zkušeným kapitánem říčních lodí. „Navíc, každý si přímo na Vltavě může zkusit, jak se taková loď ovládá.“ A kapitán Kocfelda ví, o čem mluví. Sám absolvoval plavby na většině lodí, které jsou k pronájmu nabízeny. Může tak poskytnout konkrétní rady pro typ, jenž si zájemce vybere.

Vlastní plavba přináší neopakovatelné a překvapivé zážitky. Vždyť kouzlo kanálů, zvedacích mostů, malebných vesniček, klidu a pohody chytne každého za srdce. Zcela jedinečná je možnost projet většinu měst a vesnic přímo jejich centrem. A nikoliv po široké řece, jak to známe od nás, ale po uzounkých grachtech, na kterých jsou u každého domu uvázána plavidla všech velikostí a typů.

## KULINÁŘSKÝ RÁJ

Kdo chce, může tak například přímo u terasy místní hospůdky zakotvit loď a posedět u dobrého jídla a pití. Místní to však mají s jídlem trochu převrácené. Obědvají obvykle velmi skromně, stačí jim sendvič se sýrem, šunkou nebo s dary



Desítky kol před školní budovou ve Frísku dokazují, že bicykly jsou vskutku všennárodním dopravním prostředkem.



Větrný mlýn ve fríském městečku Ijst dokresluje kolorit tohoto svérázného koutku Nizozemského království.

Foto: autor





Plavba po fríských kanálech vyžaduje notnou dávku trpělivosti. Málokterý most se například nechá podplout, takže je nutno čekat na jeho zdvižení.

Foto: autor

moře – známým herinkem či s mořskými plody. Hodně se jí večer, to si dopřávají. Typickým jídlem, které by si neměl nechat ujít žádný turista, je „buter, brea en griene tsiis“, tedy máslo, chléb a zelený sýr.

Kraj je nesmírně bohatý hlavně na mléčné výrobky, z nichž vynikají zejména sýry. Není divu, vždyť místní farmáři vyprodukují ročně více než dvě miliardy litrů mléka. Avšak nejen tím jsou živi ve zdejších krajích. Znáмым nápojem je také fríský bylinný likér Sonnema Berenburg ve stylu naší becherovky. Bylinek v něm je však téměř dvakrát tolik, a tak jeho hořká chuť je výraznější než u českého národního nápoje.

## NEZAPOMÍNÁ SE ANI NA ZVÍŘATA

Ochuzeni se nemusí cítit ani majitelé čtyřnohých domácích mazlíčků. Půjčovna motorových lodí Centerpoint Charters ve městě Sneek nabízí u všech svých lodí možnost vzít na palubu i psy, kočky nebo jiná domácí zvířata. „Snažíme se vyjít našim zákazníkům co nejvíce vstříc,“ říká

Cathy Fennema, majitelka Centerpointu. „Samo-zřejmě by zvířata měla být dostatečně vychována nebo zabezpečena, aby nedošlo ke zbytečnému poškození výbavy lodě.“ Z vlastní zkušenosti

vím, že v Centerpointu nejsou skutečně ničím překvapeni. Když jsme přijeli s našimi třemi psy, nehnuli ani brvou. Jen nás upozornili na místa, kde by se psi mohli zranit nebo něco poškodit. A psi si týden plavby skutečně užívali. Především při kotvení u malých opuštěných ostrůvků, kde se mohli dosyta vyběhat a prozkoumávat terén. ■

Petr Hanuš

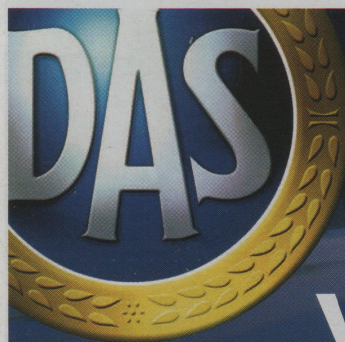
## KOLIK TO STOJÍ

Dovolenou na lodi po fríských kanálech lze jen doporučit. Ani finanční náročnost nemusí většinu zájemců vyčerpat. Pronájem lodi pro 3–4 osoby mimo hlavní sezonu stojí už od 500 euro za týden. K tomu je třeba připočítat poplatky za spotřebované pohonné hmoty a mostné. Tahle suma většinou během týdne nepřekročí 150 eur. Stravovat se lze z vlastních zdrojů, protože na každé lodi je plně vybavená kuchyň. O osobní hygienu je také postaráno. Většina lodí má sprchu a toaletu, výjimečně některé levnější a menší typy mají pouze toaletu a umyvadlo. Takže bez obav vzhůru na fríské kanály a jezera...



Frísko je krajem sýrů. Není divu, že díky dvěma miliardám litrů mléka, které ročně nadojí fríské krávy, jsou obchody plné nejrůznějších sýrových lahůdek.

Foto: autor



D.A.S. pojišťovna právní ochrany, a.s.

Sjednáním pojištění právní ochrany získáte jistotu, že při prosazování či obhajobě svých práv dosáhnete i vůči kapitálově a prestižně silnějším subjektům rovnoprávnějšího postavení, a to bez rizika, že by vás váš právní spor finančně vyčerpal.

# Vaše cesta k právu!

info 800 10 55 10 • [www.das.cz](http://www.das.cz)



# DRAMA STARÉHO MUŽE A JEHO VNUČKY

Do pankrácké věznice se 11. října 1950 kolem půl deváté ráno dobýval stařec. „Zabil jsem svou vnučku Viktorku. Popravte mě!“ žádal. Dozorci ve službě na strážnici nevěřící hleděli na zhrouceného muže, klečícího před nimi na kolenou se sepiatými rukama. Po tvářích mu tekly slzy. Svoji prosbu několikrát opakoval a udával i adresu, kde k mordu mělo dojít. Strážmistr J. K. se po chvilce rozjel na motorce do Polské ulice.

V jednom z bytů ve druhém poschodí vinohradského činžáku našel mladou plačící ženu. Na posteli ležela v tratolišti krve malá dívka s rozbitou hlavou. Strážmistr okamžitě zavolal záchranku – holčička ještě žila. Pak teprve telefonoval do věznice. „Zadržte ho. Mluvil pravdu,“ sdělil kolegům.

Mezitím, co důstojník sboru vězeňské stráže informoval kriminálku o případu, využil Jan B. nestřežené chvíle a pořežal si krk a ruce žiletkou. Schoval si ji v kapse vesty. Šestiletá Viktorka útok svého dědečka nepřežila. Několik minut po převozu do nemocnice zemřela.

Případ převzala pražská mordparta. Vyšly na jevo otřesné skutečnosti. Rodiče Viktorky se museli rozvést. Jan B., který byl otcem Viktorčiny matky Žofie, je nenechal v klidu. Vnučce ale nikdy neublížoval. Naopak, podle Žofie i sousedek z domu ji měl velmi rád.

Paří Žofie vzala svého otce po smrti matky

k sobě a starala se o něj. Byl to ale konec jejího šťastného manželství. Stařec nedovolil, aby mohla se svým mužem a dítětem společně žít. Dělal denně scény, vyhrožoval. Proto se manželé stýkali i po rozvodu jen tajně.

Kritického dne ráno šla paní Žofie pro mléko a malý nákup do nedalekého obchodu. Když se vrátila, našla Viktorku v krvi a její děda v bytě nebyl.

Přiznání Jana B. otřásl o zkušenými detektivy pražské mordparty. „Cítil jsem, že brzy ze-

mřu,“ odůvodňoval hrozný skutek. „Pak se dcera vdá a dítěti se bude dařit špatně. Věděl jsem, že musím Viktorku zabít dřív, než sám umřu. Když dcera dnes ráno odešla na nákup, vzal jsem sekerku, šel jsem do kuchyně, kde v posteli seděla vnučka a kreslila si. Několikrát jsem ji udeřil do hlavy a pak jsem odjel taxíkem do pankrácké věznice. Prosil jsem, aby mě popravili. Zabil jsem ji přece jen proto, abych ji uchránil trápení, které by ji čekalo v životě po mé smrti.“

Na doporučení psychiatrů byl 80letý muž převezen na psychiatrickou kliniku prof. Myslivečka. Lékaři u něj zjistili kornatění mozku a tepen následkem stáří. V bohnické léčebně zanedlouho umřel. Doličné předměty vraždy – sekerka a žiletka skončily v kriminalistickém muzeu.

*Jana Havlicová*

**MYSTIC SK8 CUP 2006 bude již třináctým ročníkem Světového poháru ve skateboardingu.** Nejlepší světoví jezdci budou na pražské Štvanici od 7. do 9. července tradičně závodit ve třech hlavních disciplínách – streetstyle, vertikální rampě a v best trick contest. Letošní jubilejní závod však chceme zatraktivnit zvýšením prize money na \$ 40 000 a přidáním divácky oblíbené disciplíny Bowl (tzv. bazén), kterou osobně postaví skateboardové jezdecké a designerské legendy Dave Duncan a Brian Patch. Nově dostanou šanci závodit o cenu i dívky a to v disciplíně streetstyle a v exhibičním závodě na vertikální rampě, oceněným částkou \$ 1500 pro první tři místa.

## NH TRANS

INTERNATIONAL FORWARDERS

### Kontakt:

**NH-TRANS, a.s., Poděbradova ul. 28, CZ-702 00 Ostrava**  
**Tel.: +420/596 279 411, fax: +420/596 279 401**  
**www.nh-trans.cz, infoline@nh-trans.cz**

## NH-TRANS nabízí:

- **komplexní spediční služby ve všech zemích Evropské unie, na Balkáně a v zemích bývalého Sovětského svazu,**
- **překládku zboží na polské a slovenské hranici ze širokorozchodných vozů na vozy normálního rozchodu,**
- **vlastní kamionovou dopravu,**
- **námořní dopravu a dopravu říční po Labi, Dunaji a Odře,**
- **přepravu mimořádných zásilek po železnici, silnici a vodě,**
- **ručení celního dluhu při dovozu zboží ze zemí mimo EU,**
- **výhodné sazby za železniční přepravu po celé Evropě.**





# VELETRH CZECH RAILDAYS 2006

Ve dnech 13. až 15. června 2006 se v Ostravě uskuteční další ročník mezinárodního veletrhu drážní techniky, výrobků a služeb pro potřeby železniční a městské kolejové dopravy s názvem Czech Raildays 2006. Veletrh si klade za cíl především propagaci kolejové dopravy široké veřejnosti. Zainteresovaným firmám a společnostem přináší možnost prezentace novinek a navázání potřebných kontaktů. Veletrh se již tradičně uskuteční v areálu nákladního nádraží železniční stanice Ostrava hl. n.

Ve venkovní části veletrhu uvidíte modernizovanou motorovou jednotku řady 814 RegioNova, kterou pro České dráhy vyvinula společnost Pars nova. RegioNova zamíří na sever Moravy vůbec poprvé. Hned vedle nejmodernější motorové jednotky bude umístěn renovovaný vůz M 124.001 Komarek, který byl prvním parním vozem jezdícím po českých tratích. Škoda Transportation, a. s., spolu s dceřinou firmou ČKD Vagonka představí design a průběh výroby nové třísystémové lokomotivy Škoda řady 380 vyvíjené pro České dráhy v Plzni.

České dráhy na volné ploše představí rekonstruovaný lůžkový vůz WLAB 85 v nových reklamních barvách produktu Auta sbalená na cesty, který od 7. května 2006 jezdí na autovlaku R 425/424 z Prahy do Popradu.



V Ostravě se představí také rekonstruovaný lůžkový vůz řady WLAB 85 určený pro autovlaky na Slovensko.

Další exponáty budou umístěny ve veletržní hale, kde představí svoji produkci výrobci z oblasti sdělovací a zabezpečovací techniky, traťového hospodářství a výrobci komponentů pro vozidla. České dráhy budou mít svoji expozici v hale A02, kde budou prezentovat obchodní nabídky z oblasti osobní přepravy, zejména pak služby půjčoven kol, cestování s kolem po železnici.

Součástí veletrhu jsou také odborné semináře z oblasti vývoje a provozu železničních vozidel, rozvoje železniční infrastruktury a zabezpečovací techniky.

Vstupné pro dospělé je 40 Kč, pro děti, studenty a důchodce činí 20 Kč. Školy mají vstup zdarma na základě předloženého seznamu odsouhlaseného vedením školy. Prodej vstupenek končí vždy hodinu před koncem návštěvní doby. ■

## NÁVŠTĚVNÍ HODINY:

úterý 13. června	9.30 až 18.00 hod.
středa 14. června	9.00 až 18.00 hod.
čtvrtek 15. června	9.00 až 16.00 hod.

**Tatranky provázejí život již několika generací milovníků sladkostí. Jen málokdo z nich však ví, že také tatranky se spolu s dalšími cukrovinkami odvázejí z výroby do distribučního skladu vlakem. Nachází se na severozápadním okraji Prahy, blízko obce Středokluky a nahradil zastaralé sklady Regata v Praze-Ruzyni.**

Ve výrobním závodě Opavia-Lu a.s. v Opavě se sušenky a další výrobky naloží do „chladáků“ neboli odborně izotermických vozů. Využívány jsou však i další kryté vozy běžné stavby. Odtud odjedou ve večerních hodinách do Olomouce hlavního nádraží, kde jsou do vlaku přiváženy vagony naložené v závodě Nestlé Česko Olomouc. Tzv. nočním skokem jsou pak vagóny dopraveny do Středokluk, odkud jsou přistavovány na vlečku FM Česká, která je provozovatelem distribučního skladu. Z něj jsou sušenky, oplatky, čokolády a další výrobky rozváženy automobily ke spotřebitelům. Po vykládce zboží se ve stejných vagónech vrací zpět dřevěné palety. Vzdálenost mezi Opavou a Středokluky (po železnici 368 kilometrů) urazí zásilky za 13 hodin, což je doba plně srovnatelná s kamionovou dopravou. Plně konkurenceschopná je i cena železniční dopravy. Ročně je na vlečku distribučního skladu přistaveno okolo dvou tisíc vozů, což představuje přibližně 16 tisíc tun cukrovinek. A to je úctyhodné číslo.



## TATRANKY NA KOLEJÍCH

Distribuční centrum FM Česká bylo dokončeno v roce 2000. Trvalo ale ještě delší dobu, než se zákazníka věcnými argumenty podařilo přesvědčit o výhodách služeb Českých drah. Postupně

byly odstraňovány drobné provozní a komerční nedostatky, z iniciativy Českých drah se podařilo zdokonalit i bezpečnost zásilek při přepravě. Výraznější problémy dnes nepůsobí ani dlouhodobá výluka tratě mezi Ostravou a Opavou. Tatranky jsou přepravovány po odklonové trase vlaky jezdícími z Opavy do Olomouce přes Krnov a Bruntál. ■

byly odstraňovány drobné provozní a komerční nedostatky, z iniciativy Českých drah se podařilo zdokonalit i bezpečnost zásilek při přepravě. Výraznější problémy dnes nepůsobí ani dlouhodobá výluka tratě mezi Ostravou a Opavou. Tatranky jsou přepravovány po odklonové trase vlaky jezdícími z Opavy do Olomouce přes Krnov a Bruntál. ■

Text a foto Michal Roh



# BEACH 2006

## VLAKEM ZA SPORTEM

LETNÍ SEZÓNA - SÉRIE BEACH VOLEJBALŮ -  
TOUR PO CELÉ ČR - PÍSEK - KRÁSNÁ TĚLA -  
SUPER ZÁBAVA - DOPROVODNÝ PROGRAM -  
DĚTSKÝ KOUTEK - PARTY - CELEBRITY

PŘIJEĎ VLAKEM, ODEVZDEJ JÍZDENKU  
S ADRESOU A JMÉNEM A VYHRAJ  
NĚKTEROU ZE ZAJÍMAVÝCH CEN (MOBILY,  
SONY PSP, KŠILTOVKY, RUČNÍKY,  
DEKY, ZÁJEZD DO USA NA NBA...)

Sony Ericsson  
Cup 2006



6.-9. 7. Pňov-beach areál  
13.-16. 7. Praha-Žluté lázně  
27.-30. 7. Doksy-Mách. jezero  
3.-6. 8. Slavkov-koupaliště

### SWATCH CUP



muži  
17.-18. 6.  
Praha-Pankrác  
1.-2. 7.  
Chodov u KV  
ženy  
10.-11. 6.  
Praha-Strahov  
24.-25. 6.  
Čelákovice  
22.-23. 7.  
Č. Budějovice



ženy 11.-13. 8. Brno-přehrada  
muži 18.-20. 8. Doksy-Mách. jezero





# JAK ŽIJÍ FOTBALISTÉ V ZAHRANIČÍ

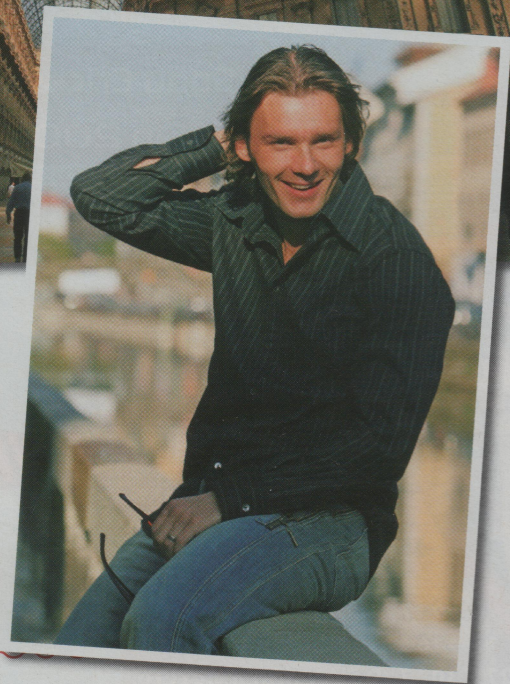
Začalo mistrovství světa ve fotbale v Německu. Naši už se chystají na zápasy s USA, Ghanou a Itálií. Mezi nimi budou také tři, které navštívil náš fotoreportér David Turecký v místech jejich působnosti jako asistent Ondřeje Pýchy. Podívejte se s námi na oblíbená místa Marka Jankulovského, Tomáše Ujfalušiho, Jaroslava Plašila i Vladimíra Šmícery, který nakonec nemohl pro zranění na šampionát odjet.



Obchodní středisko Duomo je oblíbeným místem Marka Jankulovského.

## MAREK JANKULOVSKI

Marek Jankulovski působí v AC Milan a jak sám říká, žije tu velmi rád. Nejraději navštěvuje okolí Dómu, které nabízí spoustu nákupních možností, historii se musí přizpůsobit i McDonald's, který vyměnil tradiční logo za jiné, které koresponduje s historickým místem. „Potřebovali jsme fotku u vodního kanálu, Marek zazářil, nikoli pro naše focení, ale proto, že našel nové místo, kam bude moci chodit s kamarády na pravou italskou kávu. Tak jsme alespoň byli Markovi užiteční, to kafe bylo fakt skvělé. Škoda, že na něj nemohu pozvat svoje kamarády z Klánovic. A tak při desítce budu alespoň vzpomínat a vyprávět.“



## TOMÁŠ UJFALUŠI

V Itálii to nemají fotbalisté lehké, třeba s obyčejnými procházkami. Ani Tomáš Ujfaluši ve Florentině není výjimkou. Je miláčkem místních fanoušků a tak kamkoli se hne, hned se za ním hrnou zájemci se žádostí o podpis. Přesto si s malou dcerkou vyjde někdy do centra města. Bydlí ale v krásném místě v domě se zahradou, která připomíná tu pohádkovou. „Copak já, to ještě není nic proti Médovi (Nedvědovi), ten prakticky vyjít ven nemůže, než by se někde najedl, tak by ho dřív „snědli“ samou láskou fanoušci“, směje se Ujfaluši.



U mostu Ponte Vecchio se často prochází Tomáš Ujfaluši.





## VLADIMÍR ŠMICER

Totální pohoda vyzařuje z Vladimíra Šmicera, je to člověk, který nemá s ničím problém. Našel si krásného koníčka, sbírá archivní vína. To se mu to sbírá, vzal nás do „své vinařské Mekky“ do městečka St. Emilion, nedaleko Bordeaux, chráněné Unescem. Je tam jeden obchůdek s vínem za druhým, obklopují ho jen vinice a z vinných produktů žije. A když už ho víno na chvíli omrzí, vymění jeho obdivovatel mok za cestu k Atlantickému oceánu.



Dvě místa, která má rád Vladimír Šmicer – pláž u Atlantického oceánu a město vína St. Emilion.

*Text a foto:  
David Turecký*



Do modrých vod bazénu skočil Jaroslav Plašil s úsměvem i oblečený.

## JAROSLAV PLAŠIL

Monako, místo, kam míří kroky mnoha turistů, je přechodným domovem Jaroslava Plašila. Město dokonale zná, a tak už pro něj neskýtá tolik překvapení, a často i létá domů. Přesto je tu pár zákoutí, kam se vždy rád podívá. Třeba krásná pláž uprostřed města láká ke koupání i k odpočinku. A Jarda je i výborný plavec a dokonce i splnil naše přání a skočil do modrých vod bazénu v modrém oblečení. Ještě se na nás po tomto výkonu usmíval. Tak vznikla i tato „mokrá“ fotografie.







# TUŽKA OZDOBENÁ ZLATEM A PLATINOU

**Zlatý Slavík, platinová deska a mnoho dalších ocenění zdobí mladou slovenskou zpěvačku Zuzanu Smatanovou, jejíž písničky zasahují stále častěji i české posluchače. Slovenská hvězda byla ozdobou večera u příležitosti otevření pobočky vydavatelství GRAND PRINC v Bratislavě, a tak jsme této příležitosti využili k rozhovoru.**

Jedna z vašich přezdívek je neobvyklá, ceruzka, tedy tužka. Jak jste k ní přišla?

Odmalička ráda kreslím, už na škole jsem se starala o nástěnky, a také jsem portrétovala spolužáky, a od nich také pochází ta přezdívka, přišlo to najednou, ani nevím jak. Kreslení mne velmi baví, ale bohužel teď mi na něj nezbyvá moc času, a to je škoda. Občas mi hodně schází.

Ani se nedivím, když jste minulý rok odehrála tolik koncertů, zvládnete tu „porci“ také tento rok?

Loni jsme odehráli 180 koncertů, letos to bude o něco volnější, ale každopádně se na festivalové koncertování moc těším. V září mne čeká vlastní turné a mezi tím vším si pomalu chystám písničky na další CD.

Takový počet koncertů je i slušnou fyzickou a psychickou zátěží. Jak dokážete relaxovat?

Minulý rok jsme stihli s kapelou přes ten časový nápor dovolenou v Africe, bylo to sice jen jedenáct dnů, ale užili jsme si. S kapelou jsme v podstatě stále spolu, ať už na pódiu nebo v soukromí. Tento rok nemáme ještě napláno-

váno nic. Já sama relaxuji nejraději přímo v přírodě, jednou z nekrásnějších v okolí je vesnička Súlov-Hradná, v okrese Bytča, mezi Žilinou a Povážskou Bystricí, je tam opravdu překrásně.

Zmínila jste se o cestování. Máte nějakou zemi, kam byste se chtěla moc a moc podívat?

Austrálie je takový můj nesplněný sen, tak bych se tam chtěla někdy dostat, ale také mne láká Nový Zéland a New York. To jsou tři moje snové destinace.

Jedna z vašich glos začíná větou „Sedím právě ve vlaku do Prahy“, takže hodně tímto dopravním prostředkem cestujete?

Kdysi jsem ho využívala častěji, ale stále na něj nezapomínám. Vlakem jezdím především v zimním období na trase Bratislava – Košice, a taky do Prahy. Přiznám se, že je to i proto, že mám po příjezdu snadnější orientaci, autem je to v pražských ulicích přece jen o mnoho těžší. ■ Aleš Pohořal



Foto: Miroslav Němec



# DO MUZEÍ MŮŽETE PŘIJÍT TAKÉ V NOCI

V pořadí již třetí Pražská muzejní noc probíhá 17. června 2006 od sedmé hodiny večerní do jedné hodiny po půlnoci. Celou akci znovu pořádá Národní muzeum, Asociace muzeí a galerií ČR a Dopravní podnik hl. m. Prahy, a.s. ve spolupráci s dalšími muzei a institucemi. Akce je pořádána za finanční podpory Ministerstva kultury ČR.

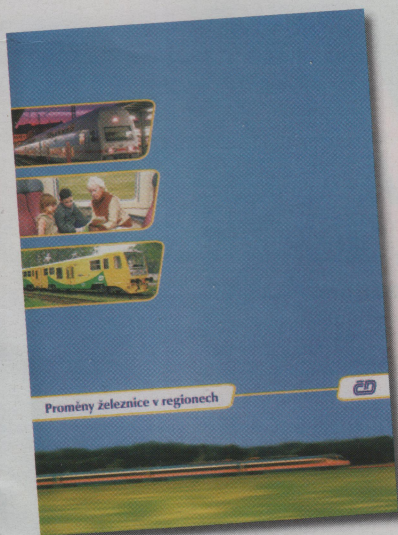
Ústřední myšlenkou Pražské muzejní noci je umožnit návštěvu pražských muzeí a galerií v netradičním nočním čase. Třetí ročník akce opět nabízí návštěvu širokého spektra kulturních institucí – muzeí, galerií, kulturních památek a dalších lokalit. Pražské muzejní noci se letos účastní 21 institucí a celkem 43 objektů, přičemž celá řada z nich prezentuje nové objekty či expozice.

Vedle návštěvy stálých expozic a výstav v atraktivní noční dobu nabízí Pražská muzejní noc i velké množství unikátních doprovodných akcí: komentované prohlídky, ukázky unikátů a kuriozit z jindy nepřístupných sbírek, koncerty, divadelní představení, filmové projekce, přednášky, autorská čtení, diskuze atd.

Vstup do všech objektů podílejících se na muzejní noci je tradičně zdarma, s výjimkou Muzea hlavního města Prahy, národní kulturní památky Vyšehrad a objektů Pražské informační služby, kde se platí symbolické vstupné (1 Kč nebo 10 Kč). Zdarma je během muzejní noci díky jednomu z pořadatelů, Dopravnímu podniku hl. m. Prahy, i doprava sedmi speciálními muzejními autobusovými linkami. Doprava zdarma se přitom týká jen zvláštních muzejních linek. Centrální přestupní bod je opět na náměstí Jana Palacha. ■

## PROMĚNY ŽELEZNICE V REGIONECH

České dráhy vydaly novou publikaci zaměřenou na změny, jimiž prochází v posledních letech železnice v České republice. Její název proto zní **Proměny železnice v regionech**.



Publikace mapuje na 120 stranách vše podstatné, co se v současnosti odehrává na našich kolejích. K tomu napomáhá i několik stovek fotografií. Také tentokrát tvoří větší část knihy texty věnované dění v jednotlivých krajích. Vlak je oblíbeným dopravním prostředkem pro výletníky či vyznavače cykloturistiky. Těm všem dobře poslouží podrobné mapy jednotlivých regionů i tipy na zajímavá místa, která se nacházejí v blízkosti železničních tratí.

Kniha **Proměny železnice v regionech** je již v prodeji v ČD centrech. Zakoupit si ji můžete za 200 Kč.

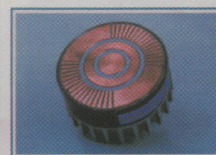
## RUMUNSKO NENÍ DIVOČINA

Zajímavý cestopisný průvodce Lenky a Jozefa Šikrhových vychází v těchto dnech pod názvem **Rumunsko není divočina**. Osobní poznatky z cesty autem po pobřeží Černého moře, Dunajské delty a po stopách Draculy pomohou určitě všem těm, kteří se na podobnou cestu chystají, a jsou i zajímavým čtením.



**Adresa:**  
Högerova 1098/15, 152 00 Praha 5  
Tel.: 602 467 695, Tel./Fax: 251 680 284  
web: <http://www.prestrade.cz>  
e-mail: [prestrade@gmail.cz](mailto:prestrade@gmail.cz)

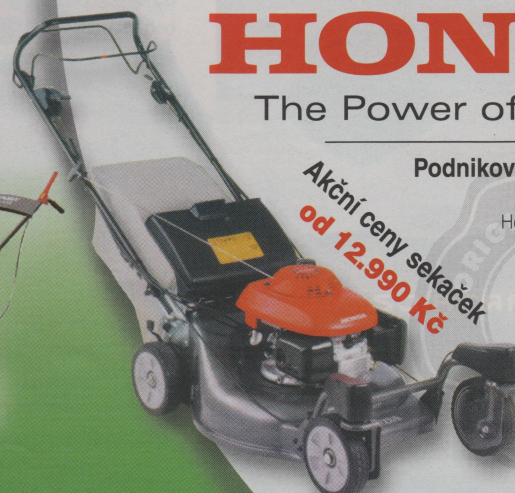
**Provozovna:**  
Jungmannova 11, 563 01 Lanškroun  
Tel./Fax: 465 324 507



PRESTRADE CZ s. r. o. nabízí:

- služby v oblasti oprav a údržby mechanických vysílačů a tachografů
- výrobu a dodání náhradních dílů do těchto komponentů
- výrobu tlakových pump a poradenství v oboru metrologie

...máte na originál



**HONDA**  
The Power of Dreams

Podnikové prodejny HONDA:

Praha 7,

Holešovičská tržnice - hala 36,  
tel.: 220 806 708

Libeň nad Cidlinou,

Opolanská 350,  
tel.: 325 607 336

Liberec,

Dr. M. Horákové 185/66,  
tel.: 482 425 262

Ostrava - Vítkovice,

Místecká x Rudná,  
tel.: 596 781 718-9

[www.vari.cz](http://www.vari.cz)

[www.hondastroje.cz](http://www.hondastroje.cz)





Ulov maximum zážitků!



[www.sparta.cz](http://www.sparta.cz)

Jsi připraven královsky si užít MS ve fotbale? Vybav se do hry oficiálními fanouškovskými předměty. Kompletní kolekci k MS 2006 najdeš ve Fanshopu na Letné nebo na [www.sparta.cz/fanshop](http://www.sparta.cz/fanshop). Tak pober všechno a proměň svůj obývací v opravdový kotel.

Fan Shop v ulici U Sparty.  
Otevírací doba:  
pondělí-pátek 9.00-12.00  
a 13.00-17.30 hod.



# DO PRAHY NA ČESKÉ DERBY

**Svátek turfmanů, ale nejen jich, to je v každé zemi dostihové derby. A to letošní české nebude výjimkou. Návštěva na závodišti ve Velké Chuchli na derby bude zřejmě rekordní.**

Toto odpoledne není však jen událostí sportovní, ale i velkou společenskou. Sejde se tu mnoho zajímavých osobností, herců, zpěváků, kteří si tento dostih nenechají ujít.

A bude se opravdu na co dívat. I když v době naší uzávěrky nebyla ještě známá přesná startovní listina, chystají se do Prahy zahraniční koně, kteří budou soupeřit s koňmi českých majitelů. Připravit koně do tohoto dostihu je velkou a obtížnou prací a musíte mít i hodně štěstí. Nakonec se traduje, že derby někdy nevyhraje ten nejlepší, ale ten nejšťastnější. Kůň může běžet tento dostih jen jedinkrát v životě, ve třech letech, a stačí drobnost, mírná nemoc, indispozice a práce a peníze, které majitelé investovali, jsou pryč.

Letošní České derby Setuza a Marila balírný se běží o rekordní sumu tří milionů korun, z nichž vítěz bere polovinu.

Tolik peněz asi v Chuchli nevyhrajete, ale kdoví. Je známou skutečností, že největší peníze získávají ti, kteří přijdou poprvé a vsadí si třeba podle barvy dresu žokeje, nebo podle toho, jak se jim kůň líbí, proto každý má šanci na velkou výhru.

Určitě se nebojte do Chuchle zajít i se svými dětmi, zatímco vy budete obdivovat krásu špičkových koní, ony se mohou svést na ponících nebo se zabavit v pro ně určeném prostoru.

Jen připomeňme datum konání dostihového odpoledne 25. 6. od 14 hodin. Na pořadu je osm dostihů. Nejpohodlnější je přijet do Chuchle vlakem, platí v něm i jízdenka městské hromadné dopravy. ■

## Z HISTORIE NEJVÝZNAMNĚJŠÍHO DOSTIHU

DERBY na dráze ve Velké Chuchli bylo poprvé uspořádáno 22. května 1921, tehdy se, po francouzském vzoru, ještě jmenovalo Cena Československého Jockey Clubu. Dotaci 30000 Kč vítězi získal ryzák Boxerl s žokejem Jakubem Vincenzem patřící stáji Bedřich Münzer-Münzbruck. Tradici DERBY na chuchelském závodišti nepřerušila ani válečná léta, pouze jednou, v roce 1995, se konalo v Karlových Varech.

Soutěže o

**VSTUPENKY ZDARMA**

**GIG**

na koncerty a jiné společenské akce

dvoudení pernamentka na

**FESTIVAL SLUNCE**

ve Strážnici 14. a 15. 7. 2006

stačí poslat SMS ve tvaru

**GIG SLUNCEG**

na **900 09 30**

Každá 80. SMS vyhrává dvoudení vstupenku.  
Cena SMS vč. DPH je 30 Kč. Soutěž končí 12.7.2006.

na vánoční turné

**KAREL GOTT**

a jeho hosté

Ostrava - Čez Aréna 19.11.2006

stačí poslat SMS ve tvaru

**GIG GOTTG**

na **900 09 30**

Každá stá SMS vyhrává dvě vstupenky  
Cena SMS vč. DPH je 30 Kč. Soutěž končí den před koncertem.

**připravujeme: LOVE PLANET**

Službu poskytuje GIG společně s pořadateli koncertů, techn. zabezpečuje MobilBonus s.r.o. Podrobná pravidla jsou uvedena na [www.gig.cz/pravidla](http://www.gig.cz/pravidla).

## Na každé cestě s Vámi

### Objednávka předplatného

Objednávám si 12 čísel za cenu 216 Kč (příspěvek na poštovné)

plátce

odběratel

Časopis bych rád/a pro sebe ☐

Časopis bych rád/a pro sebe ☐

Jméno a příjmení

Jméno a příjmení

Adresa

Adresa

PSČ

IČ

DIČ

PSČ

IČ

DIČ

telefon

e-mail

telefon

e-mail

Způsob platby

Způsob platby

☐ složenkou

☐ Faktura (spojení)

☐ složenkou

☐ Faktura (spojení)

Informace o předplatném: doručování časopisu bude zahájeno od nejbližšího vycházejícího čísla

Objednávku zašlete na adresu:

GRAND PRINC, spol. s r.o.

Vinohradská 138, 130 00 Praha 3 - Žižkov

objednávky na tel.: 272 107 111, fax: 272 107 000

e-mail: [grandprinc@grandprinc.cz](mailto:grandprinc@grandprinc.cz)

vydavatelství GRAND PRINC / [www.grandprinc.cz](http://www.grandprinc.cz)



# RECEPTY

## TENTOKRÁT JAHODOVÉ



Jahody by neměly chybět na žádném stole. Obsahují provitamin A, vitaminy skupiny B, zejména B1, B12, značné množství vitamínu C, vitamin K, vápník a fosfor. Nejvhodnější je jejich podávání v syrovém stavu. Můžete si z nich připravit nejrůznější saláty, dezerty, nápoje, krémy a studené omáčky.

### SALÁT S JAHODAMI

**250 g jahod, 2 kiwi, lžíce cukru, 100 ml pomerančového džusu, půl lžičky strouhané citronové kůry, lžíce likéru, 2 lžíce sladkého bílého vína**

Pokrájené jahody a kiwi smíchejte s cukrem, pomerančovým džusem, citronovou kůrou, likérem a vínem. Lehkým protřepáním promíchejte. Ovocnou směs přikryjte a vložte do lednice na dvě až tři hodiny vychladit. Podávejte ve skleněných miskách.

### JAHODOVÝ KOLÁČ

**1 balíček lineckého těsta, na náplň: 250 g lučiny, 165 ml nízkotučného bílého jogurtu, 3 lžíce cukru, 1 lžíce strouhané pomerančové kůry, 3 lžičky želatiny, 1 lžíce pomerančového džusu, 1 lžíce pomerančového likéru, 2 vaječné bílky, 250 g jahod, jahodový džem**

Těsto vložte do formy o průměru 20 cm a pečeme dozlatova. Než těsto vychladne, připravte si náplň: lučinu, jogurt, cukr a pomerančovou kůru rozmixujte dohladka. V kastrůlku smíchejte pomerančový džus s likérem, přidejte želatinu a za stálého míchání povařte, dokud želatina nezhoustne. Nechejte pět minut vychladnout a vmíchejte do syrové směsi. Z bílků našlehejte sníh a jemně jej vmíchejte do směsi, kterou naplníte připravený korpus. Navrch ozdobte jahodami.

**Poleva:** Džem s likérem vložte do kastrůlku a míchejte, dokud se džem nerozpustí. Nechejte trochu vychladnout. Polevu potřete jahody a koláč vložte do lednice ztuhnout.

### JAHODOVÁ PĚNA

**300 g čerstvých jahod, 4 lžíce cukru, 2 bílky, špetka soli, 2 lžíce citronové šťávy, 1 šálek smetany na šlehání**

Jahody rozdělte na tři díly. Dvě třetiny rozmačkejte s polovinou cukru a zbylé nechejte na ozdobu. Bílky nepatrně osolte a šlehejte do husté pěny, do které přidejte cukr a došlehejte. Smetanu ušlehejte. Polovinu jí smíchejte s bílkovým sněhem. Bílkovou pěnu pak promíchejte s rozmačkanými jahodami a dejte do pohárů, pokapejte citronovou šťávou a ozdobte druhou polovinou šlehačky a na půlky pokrájenými jahodami. Podávejte s piškoty.

### JAHODOVÝ KOKTEJL

**3 šálky bílého jogurtu, 3 šálky mléka, 4 porce polárkového dortu, 300 g jahod, 2 lžíce cukru**

Vychlazené mléko a jogurt vložte do mixéru a umixujeme. Potom přidáváme polárkový dort, na kousky pokrájené čerstvé nebo kompotované jahody, cukr a ušleháme pěnivý nápoj. Ihned ho podáváme ve vysokých sklenicích.

### JAHODOVÁ BOWLE

**1 kg čerstvých jahod, 100 g cukru, 25 ml jahodového likéru, 2 l nealkoholického šumivého nápoje**

Jahody omyjeme, očistíme, větší překrájíme, zasypeme polovinou cukru a zalijeme likérem. Přiklopíme a uložíme na jednu hodinu do chladu. Potom rozpustíme zbylý cukr v jedné lahvi, přidáme k jahodám a necháme ještě asi čtyřicet minut odležet. Před podáváním jahody dolijeme zbylým vychlazeným šumivým nápojem a promícháme. Ochutnáme, případně přidáme cukr, nebo naopak šumivý nápoj a podáváme ve vyšších skleničkách.





# OD JIŽNÍHO PÓLU K SÁZAVĚ

**Na jižním pólu, v Libyi i mnoha dalších zemích můžete najít výrobky Hamé. Společnost však nezapomíná ani na domácí konzumenty. Staříkům a stařenkám z Nadace MariaStar Humanity v Samopších věnovala své kvalitní výrobky.**

Na jižním pólu mají možnost ochutnat naši vědeckí pracovníci na tamní stanici nejen Bohušovu Májku, ale i řadu dalších paštik, kompoty, džemy, masové konzervy, hotová jídla a sterilovanou zeleninu pocházející z kuchyně Hamé. Poznatky získané při dlouhodobém pobytu a konzumaci v těchto extrémních podmínkách budou sloužit při vývoji výrobků pro speciální účely.

V jiných teplotních podmínkách, konkrétně v Libyi, se konal za účasti společnosti Hamé potravinářský veletrh, na kterém představila portfolio svých výrobků. Do Libye dodává společnost od roku 2003 kojenecké výživy, letos se očekává rozšíření sortimentu o džemy a rajský protlak.

V Samopších dostali klienti od Hamé dárek dvojnásobný. „Jsme velmi potěšeni takovým darem, zvláště cenným ve chvíli, kdy jsme kvůli povodni úplně přišli o kuchyňské vybavení a museli jsme zlikvidovat velké množství potravin,“ řekla ředitelka nadace Blanka Stárková.

Foto: David Turecký



**Ředitelka nadace MariaStar Humanity Blanka Stárková si prohlíží výrobky a dárky od Hamé s jednou z klientek.**

## Rekreační středisko



*Jizbice pod Blaníkem*

### *Nově zrekonstruované prostory za staré ceny*

Rekreační areál v klidném prostředí hlubokých lesů v chráněné krajinné oblasti pod Blaníkem, 80 km od Prahy poblíž dálnice směrem na Brno. Ubytování v hotelu (120 lůžek), soc. zařízení na pokoji, a dřevěných srubech (300 lůžek), soc. zařízení v areálu. K dispozici školící prostory, jídelna s krbem, restaurace, bar. V areálu dvě přírodní koupaliště, tenisové kurty, hřiště na kopanou, házenou, basketbal a volejbal. Půjčovna horských kol, možnost rybaření, jízdy na koních. V zimě lze zajít na běžky, sjezdovky (vlek 4 km). V okolí mnoho kulturních památek. Na přání lze zajistit svatební obřady, opékání selete, zabijačkové a zvěřinové hody, hudební doprovod k tanci nebo tělocvičnu v Čechticích. Vhodné pro školení, podnikové oslavy, dětské tábory, pobyty dětí a větších skupin, sportovních soustředění, předváděcí akce, svatby a oslavy.

**telefon: 317 853 172, 603 116 595, 721 802 404**

**fax: 317 853 184**

**[www.hoteljizbice.cz](http://www.hoteljizbice.cz), [hoteljizbice@seznam.cz](mailto:hoteljizbice@seznam.cz)**

	děti	dospělí
Hotel	200 - 350,- Kč	420,- Kč
Chaty	170 - 300,- Kč	340,- Kč

Kapacita: hotel 120 os., chaty 300 - 350 dětí

***Splníme všechna vaše přání a ve všem vám vyjdeme vstříc!***



live



## SUZANNE VEGA V OPEŘE

V decibellové záplavě červnových rockových koncertů určitě vynikne komorní vystoupení americké písničkářky Suzanne Vega. Ta naposledy v Praze koncertovala v roce 2003 ve vyprodaném sále Kongresového centra. Tentokrát se její koncert uskuteční v historickém prostředí Státní opery Praha, které bezpochyby přispěje k dokonalému hudebnímu zážitku. Hvězda Suzanne Vega zazářila v roce 1987 díky hitu Luka a velmi úspěšnému druhému albu Solitude Standing. Na začátku 90. let obletěl svět hit Tom's Diner, který vznikl nejdříve bez svolení autorky. Následně s jejím požehnáním vyšel oficiálně a držel se desítky týdnů ve všech světových hitparádách a trhal rekordy. Suzanne Vega hraje v Praze 19. července.

Foto: archiv Agentury 10:15

cd/dvd

## MADONNA: REALITY SHOW

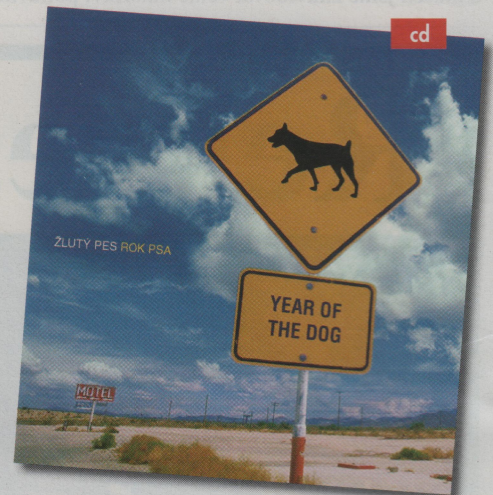
Momentálně asi nejslavnější zpěvačka Madonna se rozhodla světu ukázat, jak to chodí, když koncertuje po světě. DVD „I'm Going To Tell You A Secret“ obsahuje dokument z jejího posledního Re-Invention Tour. V bonusech zároveň její fanoušci mohou najít 12 scén, které se nedostaly do dokumentu a dříve nebyly nikde zveřejněny. Na CD je pak 14 kompletních skladeb v živém provedení.

Foto: Warner Music

## PES PODLE KALENDAŘE

Dle čínského kalendáře je rok psa. Dle zpěváka Ondřeje Hejmy je nejlepší čas přijít s novou deskou kapely Žlutý pes. Stalo se tak po pětileté pauze. Je tu album třinácti novinek s typickým bluesrockovým soundem a ironickými Hejmovými texty. Absolutní novinkou je autorský příspěvek bubeníka Jiřího Hrubeše (Nádherný ráno), někdejšího člena Žlutého psa a Pražského výběru, momentálně žijícího v Londýně. Album obsahuje i Hejmovu autorskou prvotinu ze 70. let (Hotel Internacional), připomínající jeho hanspaulské období.

Foto: Sony/BMG



cd

## VZPOMÍNKY Z BUDAPEŠTI

Něco pro pamětníky – legendární maďarská rocková skupina Omega se vrací na koncertní pódia, a tak je potřeba dodat na trh vzpomínku v současné zvukové kvalitě. Sláva kapely ve své době přesáhla hranice východního bloku a kapela koncertovala například spolu s Queen, The Who a předskakovala Rolling Stones na jejich německém turné v 70. letech. Po dvaceti letech se rockoví veteráni z Budapešti ohlížejí za svou kariérou. Vydávají dvě alba největších hitů – Best Of Omega Vol. 1 (obsahuje songy z let 1965–1975) a Vol. 2, které bilancuje období 1976–1980. Nechybí ani největší hit Omega Pearls In Her Hair, který byl přezpíván ve více než stovce zemí světa.

Foto: Warner Music



cd

dvd

## FILOZOFICKÝ HOROR

Podle vlastního scénáře natočil výtvarník, scenárista a režisér Jan Švankmajer film Šílení, „filozofický horor“ jako kombinaci hraného filmu s animovanými pasážemi volně vycházející z povídek E. A. Poea „Žaživa pohřben“ a „Šílený psychiatr“. Jednou z hlavních postav je Markýz, inspirovaný markýzem de Sade. „Ve scénáři jsem použil některé autentické texty de Sada. Je to film hraný, animace je použita jen skromně ve snech. I když se děj zdánlivě odehrává začátkem 19. století ve Francii, je plný anachronismů a reálií dneška, protože tento film je alegorií současného světa. A blázninec je jeho výstižnou kulisou,“ říká Švankmajer. V hlavních rolích hrají Jan Tříska a Pavel Liška.

Foto: Warner Home Video

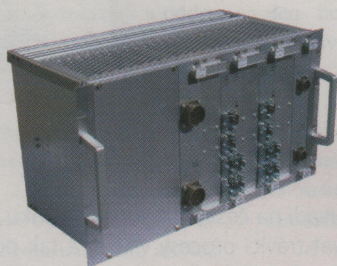




## Řídicí systémy a elektronika pro kolejová vozidla

### UniTrack nadřazené řízení

Řízení pohonů  
Informační systém  
pro cestující  
Elektronické rychloměry



**EC 172 Vindobona  
Berlin  
Dresden  
Praha**

**090**



**Řídicí systémy pro průmysl a dopravu**

**15 let**

**UniControls**

[www.unicontrols.com](http://www.unicontrols.com)



# DERMATOLOGICKÁ PORADNA

## MUDr. Karolíny Kykalové



Na zadní straně paží, nahoře, se mi objevila taková červená krupička. Nebolí, někdy svědí, a nevím, jak se jí zbavit.

R. Hůlová, Rychnov n. K..

Nejlépe by bylo posoudit problém při přímé návštěvě lékaře. Dle vašich informací se zřejmě jedná o zhrubnutí kůže v oblasti zadní části paží, jež je vázáno především na výstupy vlasových cibulek (folikulární hyperkeratóza). Odborník vám může předepsat speciální přípravky na odstranění nadměrného zhrubnutí a poradit systém ošetření, které při pravidelném užívání jistě pomůže. Lze využít i některé kosmetické přípravky s prokrvujícím efektem a kruhové masáže. Efekt ovšem nelze zaručit.

## S KOSMETIKOU NA CESTÁCH

### DEJTE SLUNCI ULTIMÁTUM

Správné sluneční produkty nabízejí dostatečnou ochranu před negativními faktory UV-záření. Zajistí redukci pigmentových skvrn, předčasněho stárnutí pleti ovlivněného světlem a ztráty elasticity na minimum. Biodroga přináší na trh nový opalovací produkt s ochranným faktorem 25: Ultimate Sun Protection LSF 25 je vhodný na obličej a tělo a můžeme bezstarostně užívat pozitivního vlivu slunce na náš organismus. Pokožka získá rovnoměrné, záviděníhodné opálení. Produkt zajišťuje vysokou snášenlivost a na základě své formulace, která neobsahuje emulgátory, může být používán také při sklonu k Mallorca-akné.



### ZDRAVÍ A HARMONIE VAŠICH VLASŮ

Profesionální značka pro kadeřníky Matrix se řadí mezi největší a nejuznávanější značky u nás. Nyní rozšířila svou nabídku o novou řadu péče o vlasy Biologie. Tyto vlasové terapie obsahují nejčistší výtažky z rostlin celého světa a ověřené expertizami laboratoří Matrix a pokročilými technologiemi, obnovuje komplex ceramidů přirozenou strukturu vlasů a Biologie jim nabízí celkové zdraví a harmonii. Matrix přináší Colorcareterapii pro barvené vlasy, Hydratherapii pro vlasy suché a Fototerapii posilující narušené a oslabené vlasy. K dispozici jsou i prodejní balení cera-repair pro pravidelnou domácí péči.



## SOUTĚŽ

Jaké tři nové řady pro kadeřníky přináší značka Matrix v řadě Biologie?

Správné odpovědi pošlete do 30. června na adresu vydavatelství GRAND PRINC, Vinohradská 138, 130 00 Praha 3. Pět soutěžících, které správně odpoví, získá vlasový přípravek značky Matrix, určený pro domácí péči.

### Výherkyně z minulého čísla:

Alena Sedláková – Kostelec u Holešova  
Ludmila Šubrtová – Praha 5  
Jitka Březková – Hradec Králové  
Květoslava Kulichová – Plzeň  
Vlasta Višková – Otrokovice

### POŘÍDTE SI FITNESS NÁPLAST

Společnost Vita Direct uvádí na český trh super novinku – bezpečné náplasti, které napomáhají stimulovat trávicí procesy v těle, a tak pomáhají našemu tělu hubnout. Měsíční balení obsahuje 28 náplastí. Náplasti VitaSlim jsou 100% přírodní a jsou bezpečnou cestou k zestihlení. Obsahují extrakty z bylin a přírodních složky, např. chaluha bublinatou, břechtan popínavý, jírovec maďal, mátu pepřnou, zelený čaj, hřebíček a zázvor, proto nezpůsobují žádné vedlejší účinky a jejich použití je zcela bezpečné. Obsahují také kofein a L-karnitin. Přírodním a jemným způsobem pomáhají odbourávat usazené tuky a dodávají energii. Nezpůsobují jo-jo efekt. Používání náplastí se nedoporučuje těhotným a kojícím ženám nebo lidem citlivým na jód či s onemocněním štítné žlázy. Náplasti jsou vhodné pro ženy i pro muže.



# LUŠTĚTE S GRAND EXPRESEM A VYHRAJTE

POMŮCKA: APO, AVIAL AVIS, INKAR	VYKLEŠTĚNÍ BYČI	2. DÍL TAJENKY	TŘEBAŽE	EVROPAN	DRNKACÍ HUDEBNÍ NÁSTROJ		VZDĚLÁ- VATI	ŘÍČKA	ZKRATKA SVĚTOVÉHO ČASU	AKVARIJNÍ RYBA	PŘIKYVO- VAČ (fidčeji)		SEDNOUT	KOSTRY HLAV	ZNAČKA HLINÍKU	1. DÍL TAJENKY	ZPŮSOB BARVENÍ TEXTILU
NA ZADNÍM MÍSTĚ						PÍSEMNĚ SE ZAVÁZAT						HADI					
PLEMENO PSA						LUSKOVINA						MRÁK					
						ZNAČKA NÁBYTKU						OSOBNÍ ZÁJMENO					
CELNÍ KÓD LIBYE			NALÉHAT MOŽNÁ						SLOVENSKY „NĚJAK“						NĚMECKÝ SOUHLAS SPORTOVNÍ ZBRAŇ		
BĚLOVESKÁ Kyselka				STOLNÍ HRA NEJINAK					BÝVALÁ ZNAČKA VATY					PRUDCE TĚCI SLOVENSKY „JINÁ“			
	OCHABLÝ ČLOVĚK PRODEJCE BENZINU								SVOBODNÝ STATEK								365 DNÍ
HLINÍKOVÁ SLITINA																	
ZNAČKA RADIA			PŘEDLOŽKA PROTIKLAD												SLOVENSKY „VE“ VÝHERNÍ POUKÁZKA		
A SICE				EVROPAN	NÁSYP Z KAMENÍ								BŮH LÁSKY	MEDIKA- MENT ŠACHOVÁ PROHRA			
SPOJOVAT LEPIDLEM													ZUŘIVOST				KORÁLOVÝ OSTROV
	DRUH KVĚ- TENSTVÍ SVAZEK ROŠTI												PRODEJNA MASA				
MUŽSKÉ JMÉNO													SPZ OSTRAVY MĚSÍC JUPITERA		ANGLICKY „TO“ ČESKÁ ŘEKA		
INICIÁLY TÖPFERA			SOLMIZ. SLABIKA NAPADENÍ CHOROBOU			SPZ TEPLIC	PRACOVATI S PLUHEM		TURECKÝ DŮSTOJNÍK	ROZMĚLNIT MLÝNKEM	EVROPAN TAHLE			CITOSL. OHRAZENÍ LETADLO			
ADAMOVA DRUŽKA				DESETINA TISÍCE STŘEŠNÍ LEPENKA				MOTOROVÉ VOZIDLO LATINSKY „PTÁK“					ÚTOČIŠTĚ DRUH LEMURA				
HASITÍ ŽÍZEN					3. DÍL TAJENKY ŘÍM. BOHY- NĚ ÚRODY								SLONÍ ZUB OPAKOVAT (hudeb.)			HLUBOKÝ MUŽSKÝ HLAS	KÓD ANT- ARKTIDY
	ZNAČKA NIKLU	FILIPÍNSKÁ SOPKA VOLTŮVY INICIÁLY				SMĚNEČNÝ RUČITEL INICIÁLY PANENKY					TUNELÁŘ ŘÍMSKÝCH 501						
KAPÁNÍM NAHROMA- DITI									VYTVÁŘET TEXT (počítač.)								
JMÉNO JANŽUROVÉ				DÍLO					PŘÍTOK DUNAJE					JUDSKÝ KRÁL			

## Velká křížovka o ceny.

Vážení luštitelé, děkujeme za Váš zájem o křížovku, losovali jsme opět z téměř tisícovky odpovědí.

Výherci: Jana Juhaňáková – Česká Lípa, Ladislav Baláž – Náchod

Helena Dumbrovská – Háj ve Slezku

Všem výhercům blahopřejeme!

Nezapomeňte vyplnit kupon ve všech jeho částech, nalepit na korespondenční lístek nebo vložit do obálky a poslat na adresu GRAND PRINC spol s r.o. Vinohradská 138, 130 00 Praha 3-Žižkov.

Prosíme posílejte kupony **do 30. 6. 2006.**

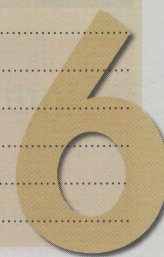


## Kupon na odpověď č. 6

Vyluštění tajenky .....

Jméno .....

Adresa .....





22 15

## Bláznivá střela 33 1/3

Nova

Naked Gun 33 1/2: The Final Insult, USA 1994

R: P. Segal. H: L. Nielsen, P. Presleyová, G. Kennedy, O. J. Simpson aj.

KOMEDIE

Paručík Frank Drebin, bělovlasý neohrožený fešák, který se tak vyznamenal v předchozím filmu Bláznivá střela 2 1/2: Vůně strachu, je už v penzi, ale musí znovu do akce. Nikdo lepší prostě není. Inkognito se proto vydává do věznice, kde má zjistit, zda významný terorista neplánuje útok.

Frankova žena Jane ještě ke všemu touží po dítěti. Akce zavede Drebinu na slavnostní večer předávání Oscarů. Jak se dá očekávat, při svém pátrání po teroristech se mu brzy podaří celý ceremoniál naprosto rozvrátit...



vtip napětí akce láska

23 10

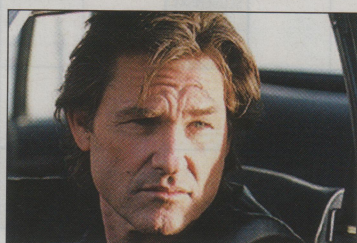
## Temný stín nad L.A.

ČT1

Dark Blue, USA 2002

R: R. Shelton. H: K. Russell, V. Rhames. S. Speedman, B. Gleeson aj.

pá 16. 6.



**THRILLER** Je rok 1992 a Los Angeles čeká na rozsudek nad policisty, kteří zmlátili černošského řidiče Kinga. Zkorumpovaný polda Perry ze speciální jednotky už řadu let příliš nehledí na to, co říká zákon. Jeho nový kolega Bobby však má ještě nezkažený pohled na věc. Náhoda však nečekaně ovlivní jejich životy.



vtip napětí akce láska

20 00

## Muži v černém

Nova

Men in Black, USA 1997

R: B. Sonnenfeld. H: T. L. Jones, W. Smith, V. D'Onofrio, L. Fiorentinoová aj.

so 17. 6.

**SCI-FI KOMEDIE** Agent K a agent J přicházejí, aby sledovali činnost mimozemšťanů na Zemi. Mají černé obleky, černé brýle, skvělé zbraně a dokážou si poradit s nejrůznějším vesmírným šmejdem jako nikdo jiný. Vždyť jsou z agentury MIB, která hlídá mimozemšťany už přes třicet let, ti nejlepší.



vtip napětí akce láska



21 05

## Hlubina

ČT1

Below, USA 2002

R: D. Twohy H: M. Davis, B. Greenwood, O. Williams, H. McCallany, J. Fleming aj.

so 17. 6.



**THRILLER** V srpnu 1943 zachránil kapitán Odell trojici trosečníků, dva muže a ženu. Od té chvíle se na palubě ponorky začnou dít zvláštní věci. Pověřivé vojáky zneklidní přítomnost ženy, prý to přinese jen smůlu. A zdá se, že mají pravdu, vypadá to, že někdo si přeje, aby se námořníci nevrátili domů...



vtip napětí akce láska

TIP MĚSÍCE  
ne 18. 6.

19 55

Prima

## Propadlí lásce

Addicted to Love, USA 1997

R: G. Dunne. H: M. Ryanová, M. Broderick aj.

so 17. 6.



**ROMANTICKÝ** Sam žije na americkém Středozápadě a miluje hvězdy – z profese i založení. Fotografka Maggie žije v New Yorku a život jí dal podobu drsného cynika. Neznají se, ale mají jednu věc společnou. Oba dostali košem od svých vyvolených a oba by jim rádi ukázali, zač je toho loket.



vtip napětí akce láska

23 05

ČT1

## Téměř dokonalý zločin

The Gift, USA 2000

R: S. Raimi. H: C. Blanchettová, K. Holmesová, K. Reeves, G. Ribisi, G. Kinnear aj.

so 17. 6.

**THRILLER** O vdově Annie Wilsonové soudí, že po babičce zdědila dar vidět do budoucnosti a vykládat karty. Annie si tím také vylepšuje špatnou finanční situaci. Klidnou pohodu městečka naruší vražda bohaté nymfomanky, z níž je obviněn násilník Donnie. Vyšetřování však odhalí nečekané věci...



vtip napětí akce láska

20 00

Nova

## Ostrov smrti

Devil's Pond, USA 2003

R: J. Viertel. H: K. Pardue, T. Reidová, M. Baxter aj.

ne 18. 6.



**THRILLER** Mitch a Julianne odjedou strávit líbánek do přírody. V osamělé chatě na břehu jezera je žena zpočátku trochu nervózní, ale řekne si, že těch deset dní to vydrží. Jenže Mitch se k ní začne chovat panovačně a tvrdě. Když se Julianne rozhodne vrátit se, Mitch odmítne a na ostrově ji uvězní...



vtip napětí akce láska

19 55

Prima

## Operace Slon

Operation Dumbo Drop, USA 1995

R: S. Wincer. H: D. Glover, R. Liotta, D. Leary, D. E. Doug, C. Nemec, T. Karyo aj.

ne 18. 6.

**VÁLEČNÝ** Vietnam 1968. Díky neopatrnosti kapitána Doyla se o přítomnosti Američanů v jedné vesničce dozví vojska Vietkongu, která vesničanům za trest zabijí posvátného slona. Ti bez slona nemohou být a ani americká armáda nechce ztratit strategicky důležité místo. Proto musí sehnat nové zvíře...



vtip napětí akce láska

23 40

ČT1

## Freejack

Freejack, USA 1992

R: G. Murphy H: E. Estevez, M. Jagger, A. Hopkins, R. Russoová, J. Banks, A. Plummerová aj.

pá 23. 6.



**SCI-FI THRILLER** V roce 2009 vyletěl závodník Alex při havárii z kabiny svého auta. Po „procitnutí“ zjišťuje, že nezůstal naživu ve své době, ale byl strojem času vržen do budoucnosti. Vůbec si tím nepomohl, v novém, podivném světě je jen „freejackem“, jehož tělo má být výhodně využito...



vtip napětí akce láska

TV pohoda

- nejaktuálnější televizní časopis
- přehledný televizní program
- vychází každé pondělí
- pohodová cena 8 Kč



23<sup>30</sup>

Nova

## Nová noční můra

Wes Craven's New Nightmare, USA 1994

R: W. Craven. H: H. Langenkampová, R. Englund, M. Hughes, W. Craven, J. Saxon aj.



**HOROR** Heather, která hrála ve filmech o Freddy, je vdaná a má synka. Filmová minulost se jí ale vrací – Freddy, který byl v posledním filmu zabit, se přichází mstít a na svět se dostává prostřednictvím Heatherina syna. Režisér Craven, kterému Freddy také vniká do snů, tuší, jak se ho konečně zbavit...



vtip ○○○ napětí ●●● akce ●○○ láska ○○○

so 24. 6.

21<sup>00</sup>

ČT1

## Volný pád

Falling Down, USA 1992

R: J. Schumacher. H: M. Douglas, B. Hersheyová, R. Ticotinová, T. Weldová aj.

**DRAMA** William Foster jednoho dne uvízne v dopravní zácpě. Situace, která se občas přihodí každému, ale pro Fosteru to je poslední kapka. Vezme kufřík, vystoupí z auta a vydá se na cestu domů. Od té chvíle se z něj stává nebezpečný psychopat, který odstraňuje všechno, co mu překáží...



vtip ○○○ napětí ●●● akce ●●● láska ○○○



so 24. 6.

21<sup>20</sup>

Prima

## Bídníci

Les Misérables, USA-Velká Británie-SRN 1998

R: B. August. H: L. Neeson, U. Thurmanová, G. Rush, H. Matheson aj.



**DRAMA** Nejnovější adaptace klasického románu Victora Huga se točila v Česku. Tre- stanec Jean Valjean se po podmínečném propuštění z vězení stal spořádaným občanem, který se obětavě stará o mladou ženu Fantinu a pak o její dceru. Stále je však pronásledován fanatickým policejním inspektorem Javertem.



vtip ○○○ napětí ●●● akce ○○○ láska ●○○

so 24. 6.

20<sup>40</sup>

Nova

## Agent WC40

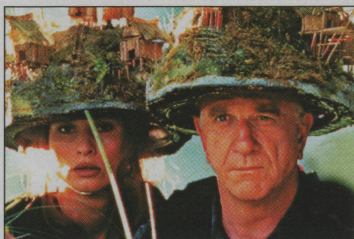
Spy Hard, USA 1996

R: R. Friedberg. H: L. Nielsen, N. Sheridanová, Ch. Durning, M. G. Harden aj.

**PARODIE** Generál Rancor hrozí, že zničí svět raketou, kterou ukrývá na tajné základně. Aby mohl hrozbu splnit, potřebuje super- čip, jehož vynálezcem je profesor Ukrinskij. Zvláštní agent Dick Steele je vyslán do akce, aby šíleného generála zneškodnil. Proto se spojí s profesorovou dcerou, agentkou KGB.



vtip ●●● napětí ●○○ akce ●○○ láska ●○○



ne 25. 6.

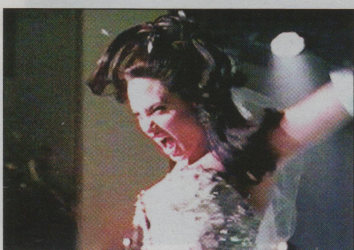
20<sup>00</sup>

Prima

## Gia

Gia, USA 1997

R: M. Cristofer. H: A. Jolie, E. Mitchelllová, E. M. Cole, K. Travisová, F. Dunawayová aj.



**DRAMA** Gia se po rozvodu rodičů musela o sebe postarat. Odešla „do světa“ a svou spontánností a sexappealem zaujala fotografa. Brzy se jí podařilo proniknout do zaběhnu- té agentury a její kariéra šla strmě vzhůru. Gia se stala vyhledávanou modelkou. Je krás- ná, má slávu a peníze, ale propadá drogám...



vtip ○○○ napětí ●●● akce ●●● láska ○○○

ne 25. 6.

DO KAŽDÉHO  
DOMOVA  
PATŘÍ  
TV POHODATELEVIZNÍ TIPY  
na červen23<sup>40</sup>

ČT1

## Po hmatu

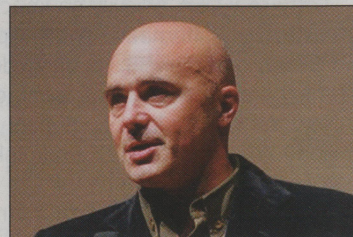
Il senso del tatto, Itálie

R: A. Sironi. H: L. Zingaretti, K. Böhmová, C. Bocci, P. Mazzotta, A. Russo aj.

**SERIÁL** Někdo s největší pravděpodob- ností zabil chudého starého slepce, i když to zpočátku vypadá jako sebevražda. Komisaři Montalbanovi se na té smrti něco nezdá, i když je to spíš tušení než rozumová úvaha. Vzmáhá se v něm podezření, že právě star- cova slepota je alfou a omegou celé záhady.



vtip ●○○ napětí ●●● akce ●●● láska ●○○



pá 30. 6.

22<sup>25</sup>

Prima

## Taková zvláštní rodinka

The Royal Tenenbaums, USA 2001

R: W. Anderson. H: G. Hackman, A. Hustonová, B. Stiller, G. Paltrowová, B. Murray aj.



**KOMEDIE** Royal Tenenbaum, který má se ženou Etheline dva vlastní syny a adoptova- nou dceru, jednoho dne rodinu opustí. Po dva- ceti letech se zestárlý muž, který rozházal se ženskými všechny peníze, najednou objeví. Nikdo ho doma neví, ale když prozradí, že je těžce nemocný, rodina se nad ním slituje...



vtip ●●● napětí ○○○ akce ○○○ láska ●○○

pá 30. 6.

10<sup>00</sup>

ČT1

## Na počátku

In the Beginning, USA 2000

R: K. Connor. H: M. Landau, J. Bissetová, R. Stirlingová, D. Riggová, S. Pertwee aj.

**BIBLICKÝ** Patriarcha Abrahám, kterého Bůh pověřil, aby odvedl lid do země zaslíbené, se potýká s nedůvěrou. Proto vypráví o stvo- ření světa, Adamovi a Evě, prvním hříchu a prokletí kvůli Kainově bratrovraždě. On sám se o Boží všemohoucnosti přesvědčí, když jeho stará neplodná žena porodí syna Izáka.



vtip ○○○ napětí ○○○ akce ○○○ láska ●●●



so 1. 7.

22<sup>15</sup>

ČT1

## Navarro

Navarro, Francie 2002

R: P. Jamain. H: R. Hanin, M. Fugainová, J. Martial, J.-C. Caron, L. Boscoová aj.



**SERIÁL** Po letech vyhledá komisaře Navar- ra přítelkyně jeho ženy a požádá ho o pomoc. Manžela pohřešuje již nějakou dobu a nyní jí přišly fotografie, na kterých je vidět jeho poprava. Na fotkách je sice posloupný časový údaj, ale Navarro si všimne některých detailů, které hodnověrnost fotografií zpochybňují.



vtip ○○○ napětí ●●● akce ●○○ láska ●○○

ne 9. 7.



## BYDLET V LOFTECH

Víte, jaký byt má třeba herec Jack Nicholson? Kromě luxusní vily na Floridě a dalších bytů má přímo v New Yorku honosný loft. Co to je? Vychytávka pro nejnáročnější – bydlení ve starých továrnách...



Lofty se v USA objevily na konci šedesátých let. Původně představovaly alternativu bydlení pro lidi z oblasti kulturního života, dnes se však rozšířily i do jiných států a stěhují se do nich převážně manažeři a jiní, dobře zajištění lidé. Přímo v New Yorku jsou lofy k sehnání za ceny v řádech desítek milionů korun. I v českých podmínkách jde o finančně velmi náročnou záležitost. Třeba v Praze jsou v nabídce lofy s cenou i přes 100 tisíc korun za metr čtvereční. Za stometrový loft tak dáte klidně i 10 milionů korun...



## SÁZET SPORTKU

A nebo hrát jiné hazardní hry. Vždyť Češi loni prosázeli neuvěřitelných 91 miliard korun. Asi je inspiroval příběh čtyřiaosmdesátileté Josephine Crawford z USA. Babička z New Jersey šla kolem kasina Harrah v Atlantic City a rozhodla se hodit dolar do hracího automatu.

Rázem se rozsvítila světla a rozhoukaly sirény. Ano, vyhrála jackpot 90 milionů dolarů. Rekordní výhra se v automatu nastřádala za hezkou řádku let a šťastné paní umožnil podívat se za milovanými vnoučaty do Itálie.

## NAKUPOVAT V AUTOMATU LÁSKY

Nakupujete rádi v automatech? Káva, cigarety, sladkosti, ale i kondomy, to je běžný sortiment automatů u nás. A co byste říkali na tohle: Je sobotní půlnoc, vy máte chuť dovádět – a tak si v automatu nenápadně koupíte vibrátor či jinou erotickou hračku! Něco takového, věřte tomu, už existuje – v Anglii. V různých nočních klubech v Londýně, Manchesteru, Newcastlu umístila firma Taboo Boo růžové automaty lásky. Můžete na ně ale narazit i v kadeřnictvích a různých veřejných místech. Za jednotnou cenu pěti liber si můžete vybrat lubrikační gely, silikonová dráždila, minivibrátory, nápoje lásky a další erotické hračky.



## JÍST ZELENÁ PRASATA

Podezřeले nazele-nalé maso nevěstí nic dobrého. Přínejmenším zkažený žaludek, zato v horším případě i vážné zdravotní problémy. Aféra, která se u nás loni strhla okolo zkaženého masa v supermarketech, by asi nenahrála tchajwanským vědcům, kdyby k nám chtěli distribuovat své šlechtitelské zázraky. Jejich prasátka jsou totiž zelená. Podařilo se jim vyšlechtit tři transgeneticky upravená světélkující zelená prasátka. Na denním světle vypadají hlavně jejich oči, zuby a nožičky zeleně, ve tmě pak nádherně září. Vědci nyní doufají, že se svítící pašáci začnou pářit s běžnými samicemi a vznikne nová generace jedinečných a silných prasat. A když se geneticky upravovaná zelenina a ovoce dostávají běžně na trh, proč bychom se po čase nemohli dočkat speciálních kotletek, řízečků a bůčků, které najdete bez problémů i v potmě. Ani nebudete muset rozsvítit, budou krásně zářit.



## DÁVAT DIVNÁ JMÉNA

Zdá se vám vaše jméno příšerné? Neteskněte, mohli jste dopadnout daleko hůř. Zvláště v USA to rodiče s originalitou někdy opravdu přehánou. V seznamu nejbizarnějších jmen byste našli třeba kluka jménem Depressed Cupboard Cheesecake (propadlý sýrový dort z kredence). Ten se narodil v anglickém Kentu. Kuriózní osud potkal i švédského chlapečka. Rodiče mu dali jméno Brfxxccxxmnpccclllmmnnprxvclmncckssqllbb11116! Matrikáři to nepovolili. Omluvou rodičům budiž to, že se tak snažili upozornit na přísné regule spojené s pojmenováváním dětí ve Švédsku a přes absurdní návrhy synovi odmalička říkali Albin.

## NOSIT DO ŠKOLY GRANÁT

Ukaž a řekni! Tak se v jedné škole jmenuje předmět, ve kterém jde o to přinést zajímavou věc a spolužákům o ní říci maximum informací. Devítiletý školák ale přikvapil všechny, když ze školní brašny vytáhl granát! Devítiletý Piotr z města Trzebnik našel granát v otcově sbírce artefaktů z druhé světové války. Zatímco spolužáci jen zvědavě okukovali smrtící pomůcku, o přítomného kantora se pokoušel infarkt. Během několika mála minut byla škola evakuována a o chvíli později už granát držel v ruce zkušený policejní pyrotechnik. Pro devítiletého školáka překvapivě incident nepřinesl žádný kázeňský trest. O takovém štěstí ale nemůže hovořit chlapcův otec. Ten musel policii dlouho vysvětlovat, jak je možné, že měl doma funkční granát, ke kterému se navíc tak snadno dostalo dítě.





**bbnaklíč - vysoký standard!**



Dům LUXHAUS Tango 131

## nízkoenergetické rodinné domy z jedné ruky



včetně

- vyhotovení projektu k žádosti o stavební povolení
- základové desky vč. zemních prací, vnější tepelné izolace a hydroizolace
- základní varianty domu LUXHAUS s technologií Climatic-Wand, popř. s cihlou POROTHERM nebo tvárnici YTONG
- dostavba na klíč včetně nadstandardního vybavení (elektronický zabezpečovací systém JABLOTRON, plovoucí dřevěné podlahy PARADOR, zdravotnické zařízení JIKA LAUFEN, dýhované vnitřní dveře SÄPELI, vypínače a zásuvky ALPHA NEA EXCLUSIVE od ABB...)

**např.: Tango 131 na klíč \*)  
3.486.607,- vč. DPH**

\*) Akční cena platná do 31.8.2006

**251 511 473**  
**www.bbgruppe.cz**

bb gruppe s.r.o. • Chlumčanského 497/5 • 180 21 • Praha 8 - Libeň  
tel.: +420 251 511 473 • fax: +420 251 511 474 • e-mail: info@bbgruppe.cz

## PŘEDSTAVA.NÁVRH.DŮM.



**Individuální plánování**  
Váš vysněný dům Vám ušijeme na míru.



**Žádné zálohy či platba předem**  
U nás platíte, až když Váš dům opravdu stojí na pozemku.



**Climatic-Wand®**  
No. 1 v oblasti technologie klimatické stěny.

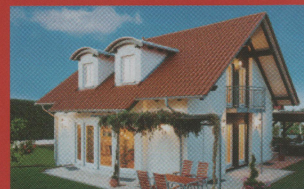


**Garance kvality**  
30 let na konstrukci,  
5 let na dílo,  
doživotní servis.



**Každý rok s námi staví stovky spokojených zákazníků**  
A kdy se rozhodnete Vy?

**266 790 120**

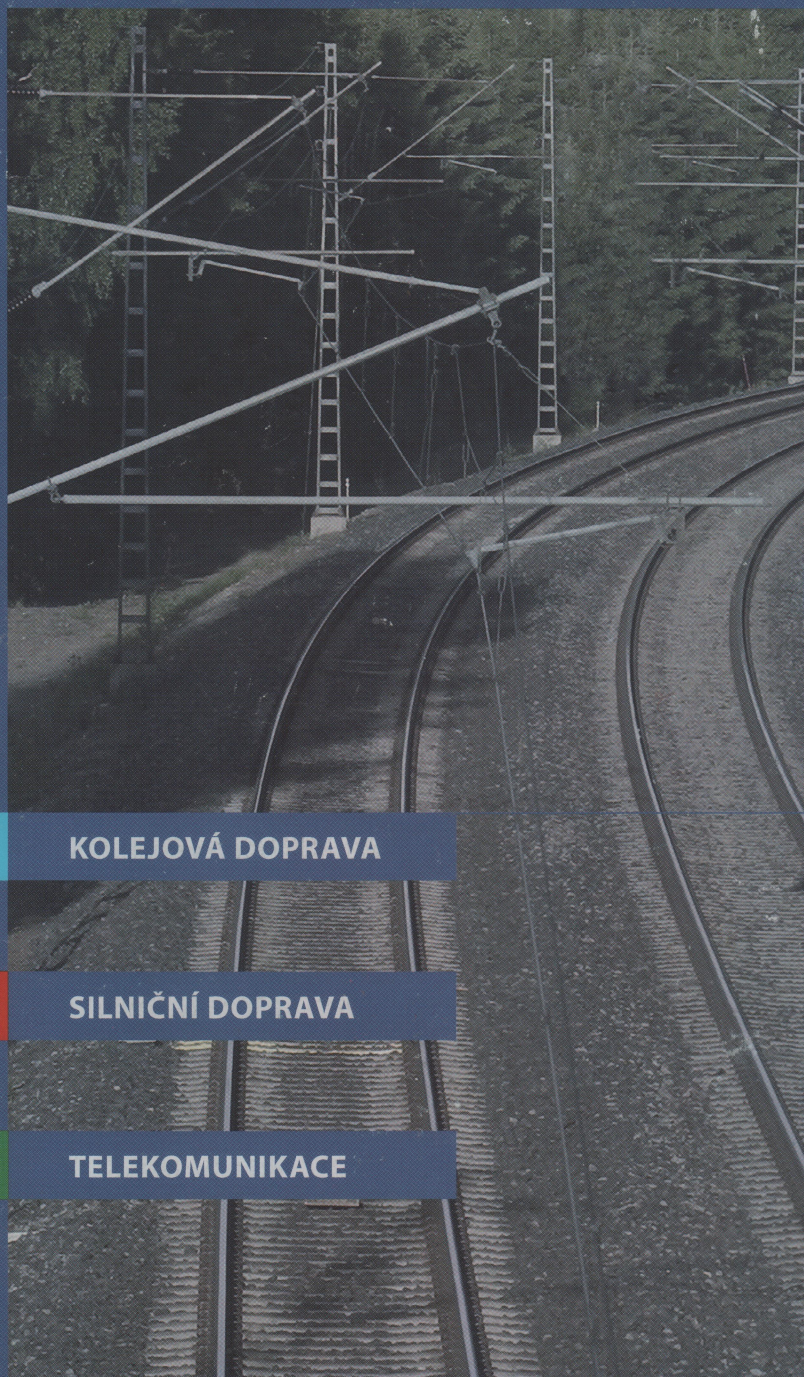


**www.LUXHAUS.cz**

LUXHAUS s.r.o. • Chlumčanského 497/5 • 180 21 Praha 8  
Tel.: 266 790 120 • Fax: 266 790 140 • info@LUXHAUS.cz



# AŽD Praha



**KOLEJOVÁ DOPRAVA**

**SILNIČNÍ DOPRAVA**

**TELEKOMUNIKACE**

V oboru řídicích a zabezpečovacích systémů pro železniční dopravu patří AŽD Praha k tradičním českým výrobcům. Podílíme se na výstavbě a modernizaci české železniční infrastruktury a přispíváme ke zlepšení kultury cestování. Pro své partnery zajišťujeme kompletně vše od vývoje a projekce přes výrobu a montáž po servis. Naše systémy bezpečně řídí železniční dopravu na tranzitních koridorech i regionálních tratích. V rámci evropského společenství spolupracujeme na propojení evropské železniční sítě implementací jednotného evropského zabezpečovače ETCS a vytvořením moderní rádiové sítě GSM-R. Věříme, že železniční dopravě patří budoucnost a snažíme se, aby díky vysoké bezpečnosti a spolehlivosti potvrdila své tradiční místo kvalitního způsobu dopravy.

www.azd.cz

**Bezpečně k cíli**

